



بچوں کے لیے ساحر لدھیانوی

مرتبہ سرور شفیق

سَامِیُّ دِیَاسِی

اور

نَی

۳

مردمان کو بدو و بدو با بھو کہ اودی میں
میں میں بھیل کہ پنے پور میں
لیکن

مبارد

بچے من کے سچے

ساحر لدھیانوی

مرتبہ

سرور شفیق

ساحر پبلشنگ ہاؤس۔ پرچھائیاں

اے جی نائر روڈ۔ جوہو چرچ۔ ممبئی ۴۹۔۴۰۰۔ فون ۶۲۰۲۸۳۷ (انڈیا)

© جملہ حقوق بحق سرور شفیع محفوظ

پاکستان میں جملہ حقوق: حوری نورانی، مکتبہ دانیال،
وکتوریہ جمیبرز ۲ عبداللہ ہارون روڈ، کراچی

ضابطہ

• باراول اکتوبر ۱۹۹۸ء

• سرورق انور سلیم

• تزئین ہرجیت سنگھ سوہی

• زیر اہتمام کلیم راہی

• طباعت ادبی پرنٹنگ پریس ۸ شیفرڈ روڈ ممبئی ۴۰۰۰۰۸

فون نمبر ۳۰۱۰۲۱۹

• قیمت ۲۰ روپے

سرور شفیع

ناشر

ساحر پابنگ ہاؤس، پرچھائیاں، اے بی نائر روڈ،
جوہو چرچ، ممبئی ۴۰۰۰۲۹ * فون ۴۲۰۲۸۳۷

محترم جناب اسحاق حجتانہ والا کے نام

جو بیس کے بھائی ساعر لدھیانوی

کے عزیز دوست اور بہت دوستان کے ایک عظیم

تعلیمی ادارے انجمن اسلام کے صدر ہیں

سرور شفیق

فہرست

۲۰	ننھی پری	۷	سُنبھو بچو! : سرور شفیع
۲۲	ننھی لاڈلی	۱۲	بچے من کے سچے
۲۳	مچی کے لئے ایک گیت	۱۶	بھارت کے بچے
۲۵	بھیا کو سندھیا	۱۹	میرا منا
۲۶	ماما جی کا راکٹ	۲۱	بچوں کی سرکار
۲۸	اوبٹا	۲۳	ہندوستانی بچے
۵۰	مرغا، مرغی	۲۵	بچو بناؤ تیا ہندوستان
۵۲	او بچو سن لو بات	۲۹	انسان کی اولاد
۵۴	سچے کا لول بالا	۳۱	بچہ ہے مہان
۵۶	سوال	۳۳	لوری
۵۸	کہتے ہیں اسے پیسہ بچو!	۳۶	ننھے گلہ فام
		۳۹	میرے منے

سنو پچو!

پیارے پچو! سنو۔ میں تمہاری باجی، سرور شفیق تمہیں اپنے
مرحوم بھائی۔ ساحر لدھیانوی کی زندگی کی کہانی سنارہی ہوں۔ ہاں
.... تم ٹھیک سمجھے، وہی ساحر لدھیانوی جو بہت ہی مقبول شاعر تھے۔
اور جن کے لکھے ہوئے فلمی گیت تم آئے دن ٹی۔ وی اور ریڈیو پر سنتے
رہتے ہو۔

سب سے پہلے تو میں تمہیں وہ بات بتاؤں گی جو تم شاید بالکل نہیں
جانتے۔ اور وہ بات یہ کہ میرے بھائی کا اصلی نام ساحر لدھیانوی نہیں
تھا بلکہ عبد کئی تھا جب انھوں نے شاعری شروع کی تو دوسرے شاعروں
کی طرح اپنے لئے ایک تخلص چُن لیا۔ ساحر۔ چوں کہ ان کی پیدائش لدھیان
میں ہوئی تھی اور یہی شہر ان کا آبائی وطن تھا اس لئے ساحر کے ساتھ
اپنے وطن کا نام بھی جوڑ لیا اور ساری دنیا میں ساحر لدھیانوی کے نام سے

مشہور ہوئے۔

تم اتنا تو جانتے ہی ہو کہ پنجاب پورے ہندوستان کا زرخیز ترین علاقہ

ہے۔ اسی زرخیز ریاست میں لدھیانہ شہر واقع ہے۔ ہمارے ملک کی آزادی سے

پہلے پنجاب میں بھی دوسری ریاستوں کی طرح بڑے بڑے زمین دار ہوا کرتے تھے

فضل محمد صاحب بھی لدھیانہ کے ایک بڑے زمین دار تھے۔ ۸ مارچ ۱۹۲۱ء کو

فضل محمد صاحب کے گھر میں ایک بیٹے کی ولادت ہوئی جس کا نام عبدالحی رکھا

گیا اور جیسا کہ میں تمہیں بتا چکی ہوں یہی عبدالحی بڑے ہو کر ساحر لدھیانوی کے

نام سے مشہور ہوئے۔ ساحر لدھیانوی کی والدہ کا نام سردار بیگم تھا۔ وہ اپنے

منٹھے منٹے بیٹے عبدالحی کو بہت پیار کرتی تھیں انھوں نے ان کی تعلیم و تربیت

میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔ اپنی والدہ کی نگرانی اور ممتا کی چھاؤں میں ساحر صاحب

نے مالوہ خالصہ ہائی اسکول لدھیانہ سے میٹرک کیا اور گورنمنٹ کالج، لدھیانہ میں

داخلہ لیا۔

کالج میں ساحر صاحب نے شاعری شروع کی شروع شروع میں تو اپنے

دوستوں کو اپنی نظمیں اور غزلیں سناتے رہے۔ پھر ایک بار کالج میں ایک بڑا مشاعرہ
 ہوا جس میں تمام ملک کے بڑے بڑے نامور شاعروں نے شرکت کی۔ ساحر صاحب
 چونکہ کالج کے طالب علم تھے اور شاعر بھی تھے اس لئے انھیں بھی اس مشاعرے
 میں اپنی نظم سنانے کا موقع دیا گیا۔ بچو! جانتے ہو انہوں نے اپنے پہلے ہی مشاعرے
 میں کون سی نظم سنائی تھی۔ تاج محل، جو آج بھی نہ صرف ساحر کی بلکہ اردو کی
 مشہور ترین نظموں میں سے ایک ہے۔ پھر کیا تھا، نظم سنتے ہی مشاعرہ گاہ میں ہنگامہ
 ہو گیا۔ ہر ایک کی زبان پر ساحر صاحب کا نام تھا اس طرح راتوں رات ملک بھر
 میں مشہور ہو گئے۔ بہت جلد ملی تو شاعری میں دلچسپی اور زیادہ بڑھ گئی۔ اب وہ دن
 رات شاعری اور ادبی کاموں میں مصروف رہنے لگے۔ کبھی مشاعرے پڑھنے کسی
 دور دراز مقام کو جا رہے ہیں، کبھی مشاعرے کے اشتغالات میں لگے ہوئے ہیں
 اس زمانے میں، یعنی جب ہمارا ملک تقسیم نہیں ہوا تھا، لاہور، پنجاب کا سب سے
 بڑا شہر تھا۔ اس لئے وہاں شاعروں، ادیبوں کی تعداد بھی بہت تھی۔ وہاں سے
 اردو کے کئی اچھے اور مشہور رسالے بھی چھپتے تھے۔ اسی لئے ساحر صاحب لدھیانہ

سے لاہور گئے۔ وہاں دور سالوں، ادب لطیف اور سویرا کے مدیر رہے۔ اس
دوران سآخر صاحب کی شاعری کی وجہ سے ان کی شہرت آسمان کی بلندیاں چھو
لگی تھی۔

☆ پتھر! تم جانتے ہو سآخر صاحب اتنے مشہور شاعر کیوں تھے؟ بات صرف
اتنی ہے کہ وہ اپنی شاعری میں صرف سچ بولا کرتے تھے۔ انہوں نے زمیندار کو
غریب کسانوں پر ظلم کرتے دیکھا تھا اس لئے انھیں زمینداروں، سرمایہ داروں
غرض ہر اُس شخص سے نفرت ہو گئی جو دوسرے انسانوں پر زور زد بردستی کرتا ہو،
جو دوسروں کا حق چھینتا ہو۔ انہوں نے اپنی نظموں اور غزلوں میں ظالموں،
دھنواؤں اور زمین داروں کے خلاف آواز بلند کی اور یہ آواز عام انسانوں کو
بہت بھائی ماس لئے وہ ساحر لدھیانوی سے پیار کرنے لگے۔

☆ سآخر صاحب کی شاعری کی پہلی کتاب "تلخیاں" ۱۹۴۴ء میں شائع
ہوئی تھی۔ وہ ہاتھوں ہاتھ لی گئی اور آج بھی یہ کتاب اردو کی سب سے زیادہ بکشی والی
کتابوں میں سے ایک ہے۔ اس کے بعد ان کی ایک لمبی نظم شائع ہوئی۔

پر چھائیاں۔ نظم ساری دنیا کے انسانوں کو یہ سبق دیتی ہے کہ آپس میں مل

جل کر رہنا چاہئے! اسی میں انسانیت کی بھلائی ہے۔ جنگ بہت بُری چیز

ہوتی ہے جس کی وجہ سے سوائے تباہی و بربادی کے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

جب ملک کی تفسیم ہوئی تو ساحر صاحب ممبئی میں آئے اور یہاں فلموں کے

لئے گیت لکھنے لگے۔ انھوں نے فلمی گیت کار کی حیثیت سے بھی بہت نام کمایا

بلکہ اپنے زمانے کے سب سے مشہور اور سب سے بلند گیت کار تھے۔ ان کے فلمی

گیتوں کی ایک کتاب، گاتا جائے بنجارہ، کے نام سے چھپی ہے اور آج بھی

بہت بکتی ہے۔ ساحر صاحب کی شاعری کی دوسری کتاب کا نام آؤ کہ کوئی

خواب نہیں ہے۔

ساحر صاحب کو اپنے ملک سے بے حد محبت تھی! انھوں نے اپنی دھرتی

کی شان بیان کرنے کیلئے کسی نظمیں اور گیت لکھے۔ دیش واسیوں نے بھی

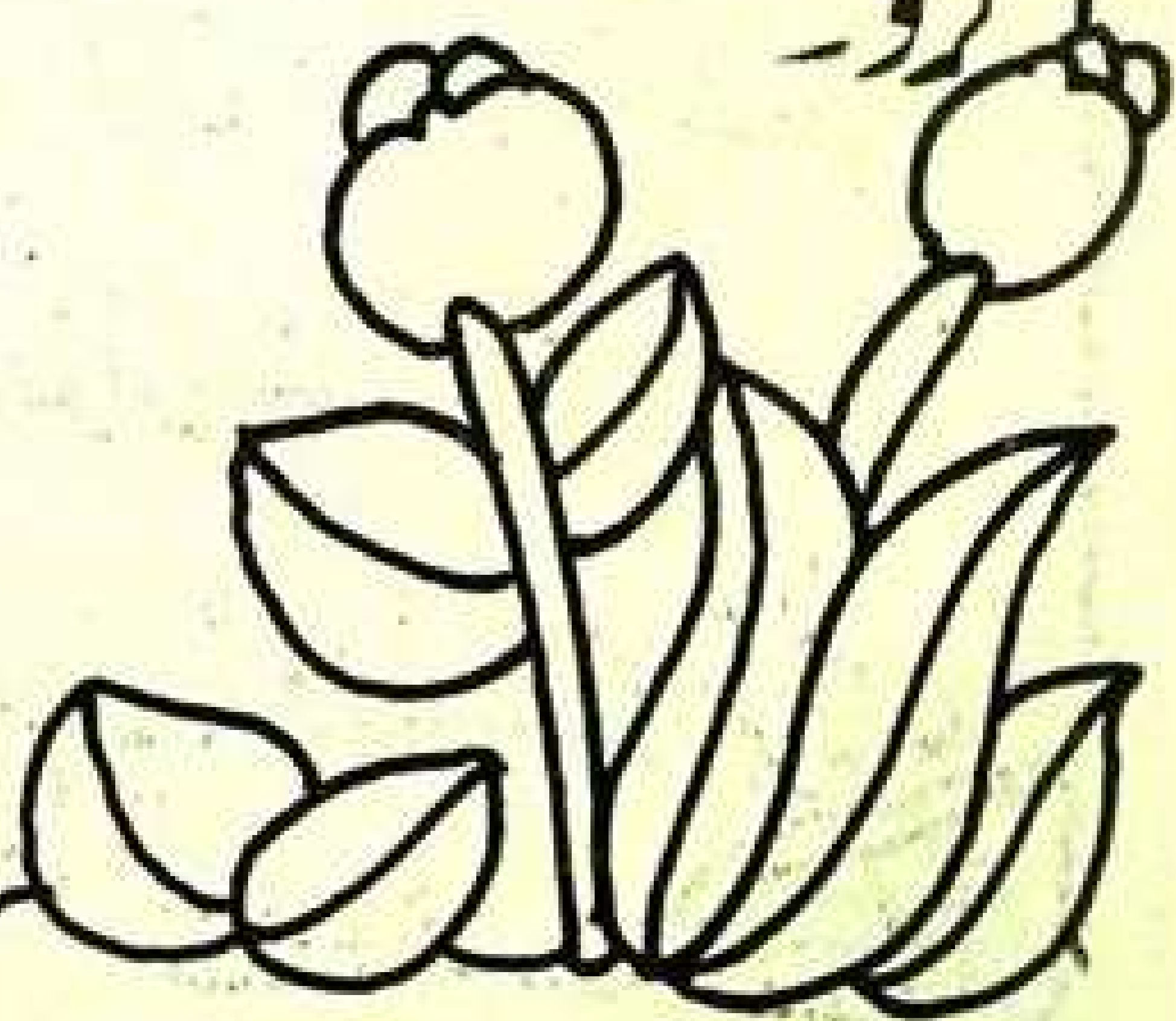
اُن کی بڑی قدر کی۔ انہیں ۱۹۷۱ء میں حکومت ہند کی طرف سے پدم شری

کا اعزاز عطا کیا گیا۔ ہند پاک جنگ کے دوران ہمارے فوجی جوانوں نے

اپنی چوکیوں کے نام ساحر لدھیانوی کے نام پر رکھے، پنڈت نہرو کی وفات
 پر ساحر صاحب نے ایک خوبصورت نظم کہی تھی جسے کرنال کے سٹی پارک میں
 نہرو جی کے محسمے کے نیچے ان کی وصیت کے ساتھ کندہ کیا گیا۔ ہماری فوج کا
 مارچنگ نغمہ بھی ساحر صاحب کا لکھا ہوا ہے۔ لدھیانہ، (جو کہ ساحر صاحب
 کا وطن تھا) میں ایک سڑک اور ایک جلسہ گاہ کا نام بھی ساحر صاحب کے نام
 پر رکھا گیا ہے۔ سب سے اچھی بات تو یہ کہ لدھیانہ کی زراعتی یونیورسٹی نے
 ایک نیا پھول ایجاد کیا اور اس کا نام "گل ساحر رکھا۔ ممبئی شہر میں بھی
 ایک چوک کا نام "پدم شری ساحر لدھیانوی چوک رکھا گیا ہے۔
 پیارے بچو! ساحر صاحب بچوں سے بے انتہا پیار کرتے تھے۔
 جیسا کہ اس کتاب کے نام سے ظاہر یعنی بچے، من کے سچے۔ یہ ساحر صاحب
 کے گیت کا مکھڑا ہے اور اس کتاب کا پہلا گیت بھی۔ تم جب یہ کتاب
 خوب اچھی طرح پڑھ لو گے تو ہمیں سمجھ میں آئے گا کہ ساحر لدھیانوی
 نے بچوں کے لئے کتنی پیاری پیاری نظمیں لکھی ہیں۔ یہ نظمیں صرف

مزہ لینے کے لئے نہیں ہیں۔ مزہ تو خیر بہت آگے کا لیکن ان نظموں میں
 سآخر صاحب نے ہمیں سبق دینے کیلئے بہت سچی اور بہت اچھی باتیں کہی
 ہیں یعنی ہر انسان سے محبت کرو کیوں کہ انسان ہندو یا مسلمان ہونے
 کی وجہ سے چھوٹا یا بڑا نہیں ہوتا بلکہ سب انسان برابر ہیں، غریبوں اور
 بچھڑے ہوئے لوگوں کا ساتھ دینا چاہئے کیوں کہ دھنواؤں اور طاقتور
 لوگوں کے ظلم کی وجہ سے یہ لوگ مفلس اور بد حال ہوئے ہیں۔ پس یہ یعنی
 دولت، انسان کی بنائی ہوئی چیز ہے اور جس شخص نے یہ چیز زیادہ تعداد
 میں بٹھیلی وہ دھنواں ہو گیا اور باقی لوگ مفلس بن گئے۔ اس طرح کی
 کسی باتیں نہیں ان نظموں اور گیتوں میں نظر آئیں گی۔ اس لئے پیارے
 بچو! ان نظموں اور گیتوں کو دل لگا کر پڑھو، سمجھو اور ان سے سبق حاصل

تمہاری باجی
 سرور ضیفق



بچے من کے بچے



بچے من کے بچے، سارے جگ کی آنکھ کے تارے
یہ وہ ننھے پھول ہیں جو بھگوان کو لگتے پیارے

خود روٹھیں خود من جائیں، پھر ہم جولی بن جائیں
جھگڑا جس کے سات کریں، اگلے ہی پل پھر بات کریں
ان کو کسی سے بے رہ نہیں، ان کے لئے کوئی غیر نہیں

ان کا بھولا پن ملتا ہے سب کو بانہہ پارے

انساں جب تک بچہ ہے تب تک سمجھو سچا ہے
جوں جوں اس کی عمر بڑھے، من پر جھوٹ کا میل چڑھے
کرودھ بڑھے، نفرت گھیرے، لالچ کی عادت گھیرے

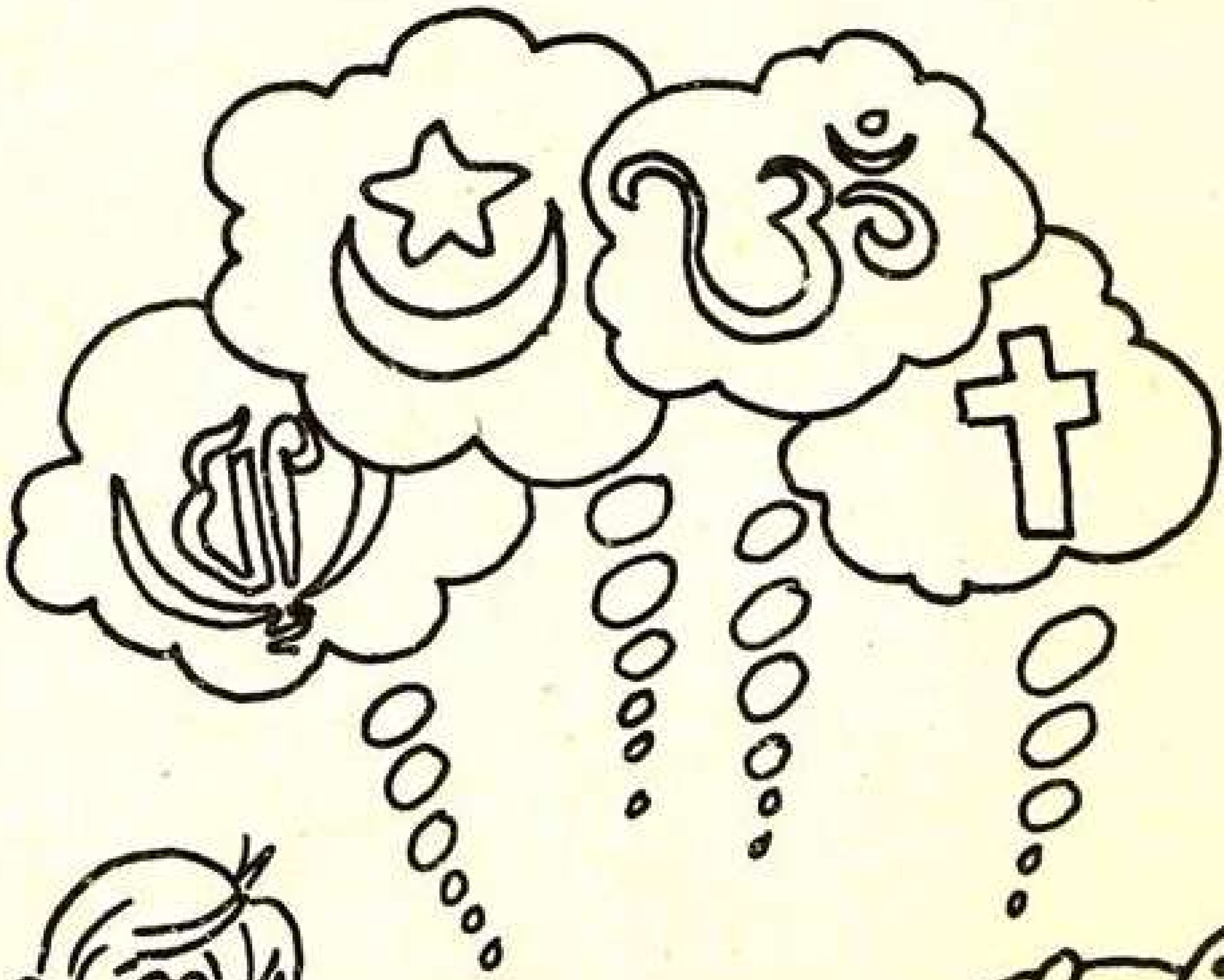
بچپن ان پاپوں سے مٹ کر اپنی عمر گزارے

تن کو مل من سندرہاں بچے بڑوں سے بہتر ہیں



ان میں چھوٹ، اور چھپات نہیں، جھوٹی ذات اور پائ نہیں
بھاشا کی تکرار نہیں، مذہب کی دیوار نہیں

اُن کی نظروں میں اک ہیں، مندر، مسجد، گرواے

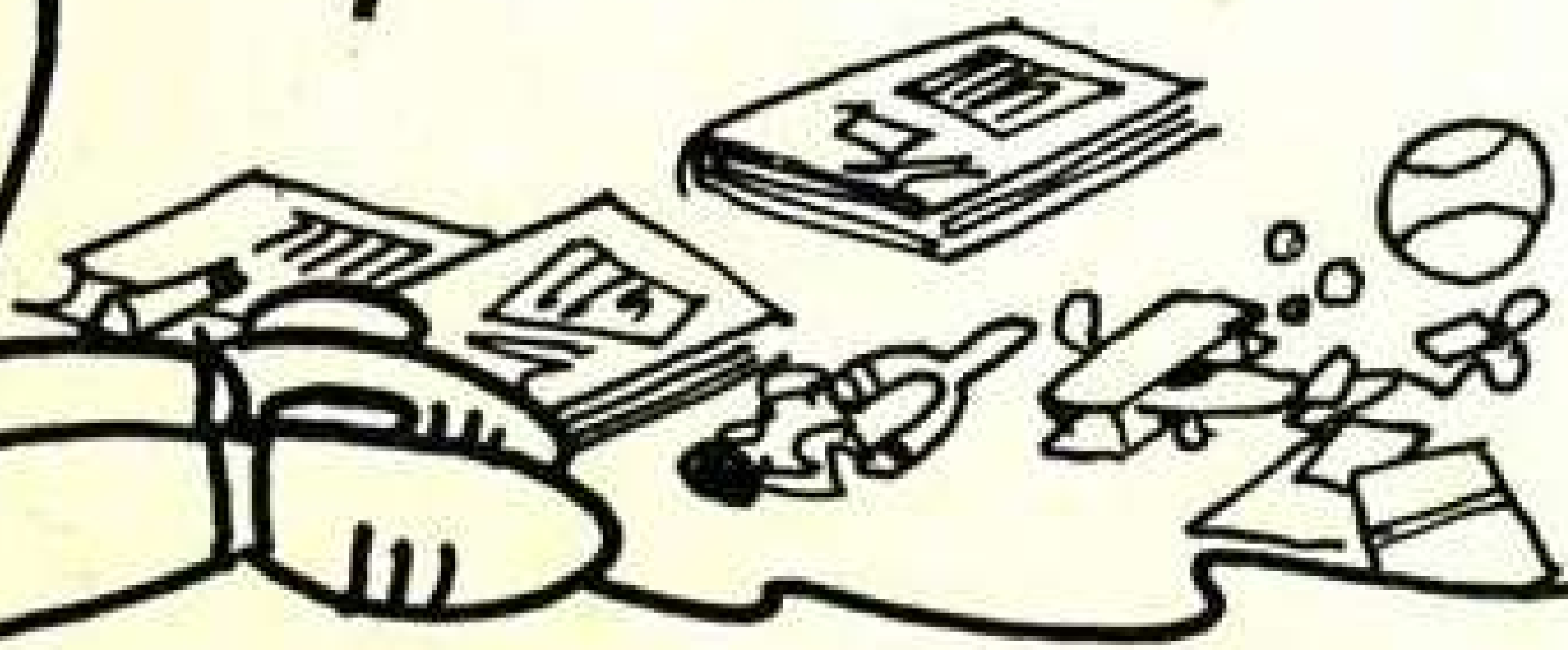


بھارت کے بچو

بھارت ماں کی آنکھ کے تارو
ننھے مُنّے راج دُلا رو
جیسے میں نے تم کو سنوارا
ویسے ہی تم دیش سنوارو

بھارت ماں ...

یہ جو ہے اک چھوٹا سا بستیہ
علم کے پھولوں کا گلہ بستیہ
کرشن ہے اسمیں رام ہے اسمیں
بدھ مت اور اسلام ہے اسمیں
یہ بستیہ عیسیٰ کی کہانی
یہ بستیہ نانک کی بانی





اس میں چھپی ہے ہر سچائی
اپنا سکھ، اوروں کی بھلائی
اس بستے کو سیس نواؤ
اس بستے پر تن من وارو

بھارت ماں

چھوڑ کے جھوٹی ذاتیں پائیں

سب سے سیکھو اچھی باتیں

اپنا کسی سے بیر نہ سمجھو

جگ میں کسی کو غیر نہ سمجھو

آپ پرٹھو اوروں کو پرٹھاؤ

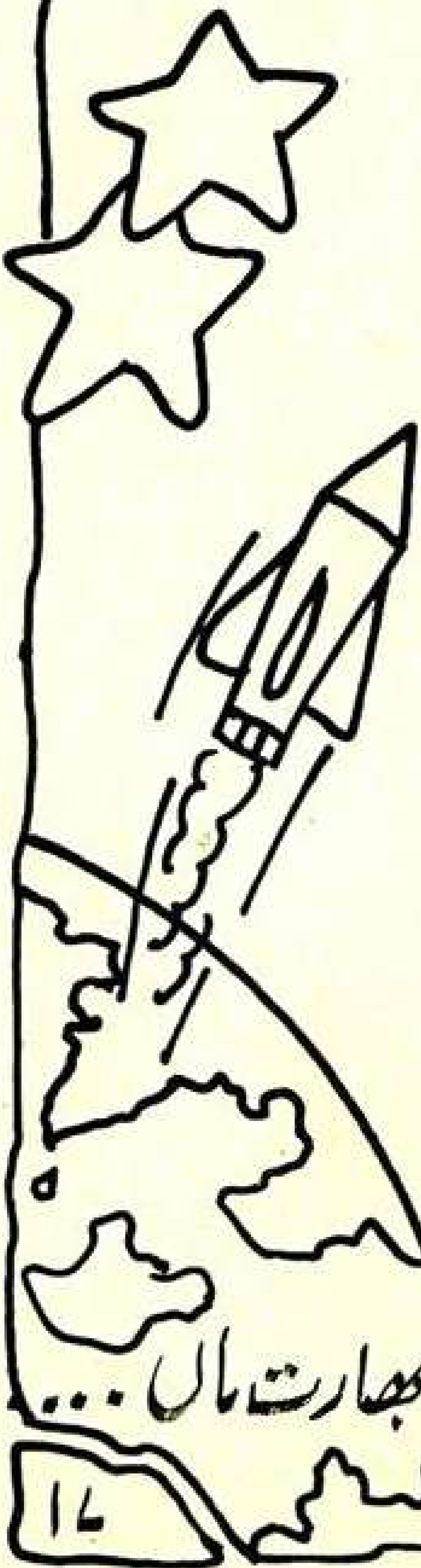
گھر گھر گپاں کی جوت جگاؤ

نوجیون کی آس مٹھیں ہو

بنتا ہوا اتھا س مٹھیں ہو

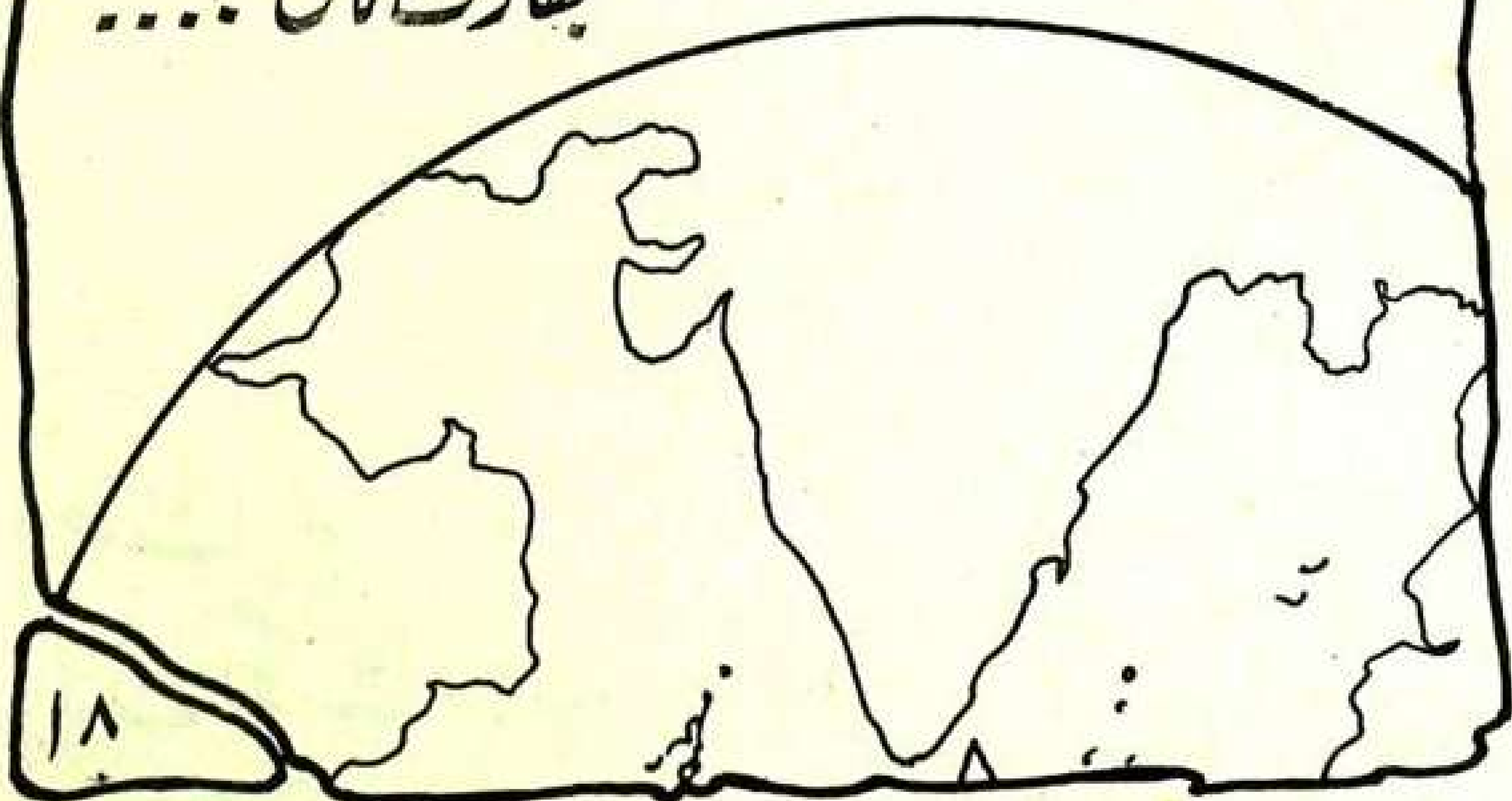
جنتا گہرا اندھ مارا ہو

آتنے اونچے دیپ آکھارو



یہ سنسار جو ہم نے سجا یا
 یہ سنسار جو تم نے پایا
 اس سنسار میں جھوٹ بہت ہے
 ظلم بہت ہے لوٹ بہت ہے
 ظلم کے آگے سر نہ جھکانا
 ہر اک جھوٹ سے ٹکرا جانا
 اس سنسار کا رنگ بدلنا
 اونچ اور نیچ کا ڈھنگ بدلنا
 سارا جگ ہے دیش مہتارا
 سارے جگ کا روپ نکھارو

بھارت ماں



میرا مٹا



تو میرے ساتھ رہے گا مٹے!
تاکہ تو جان سکے

بچھ کو پروان چڑھانے کے لئے
کتنے سنگین مراحل سے تری ماں گزری

تو میرے ساتھ رہے گا مٹے!
تاکہ تو دیکھ سکے

کتنے پاؤں میری ممتا کے کلیجے پہ پڑے

کتنے خنجر مری آنکھوں میرے کانوں میں گڑے

تو میرے ساتھ رہے گا مٹے!

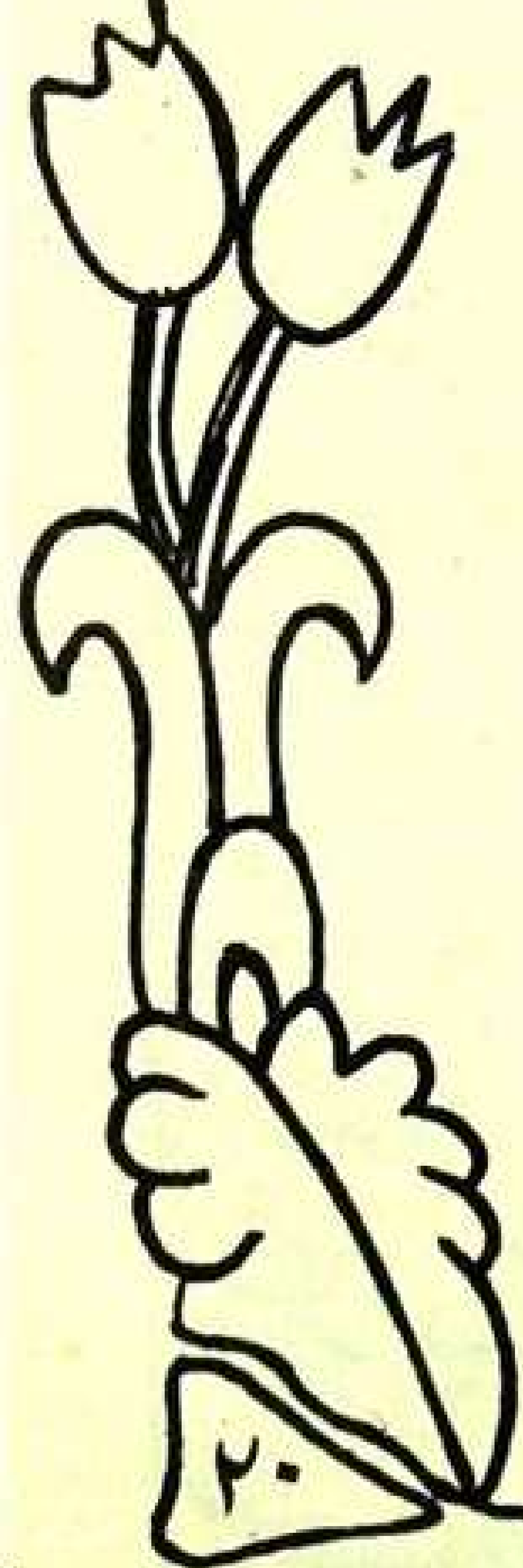
میں تجھے رحم کے سائے میں نہ چلنے دوں گی

زندگانی کی کڑی دھوپ میں جلنے دوں گی

تاکہ تپ تپ کے توفولاد بنے

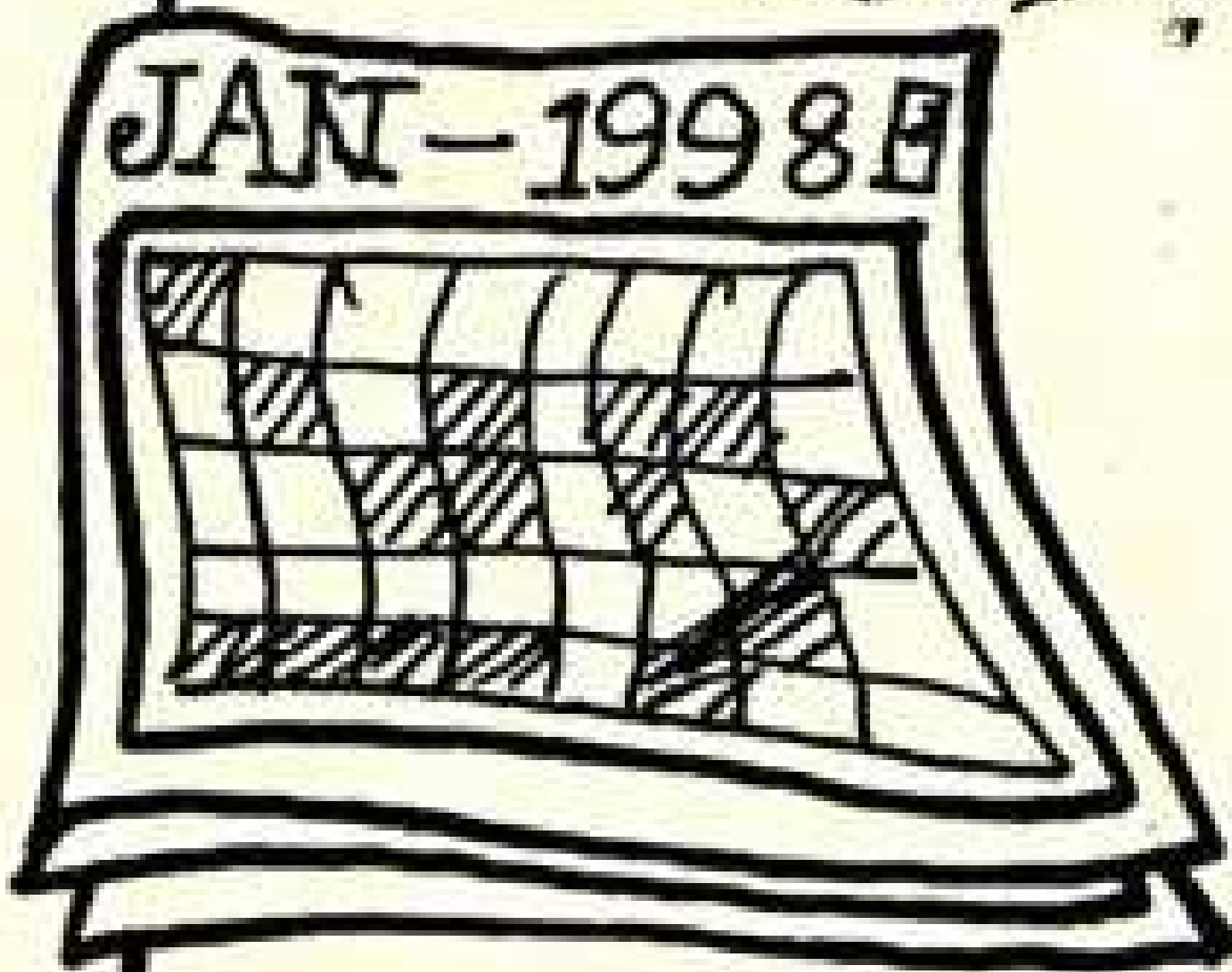


ماں کی اولاد بنے
 تو میرے ساتھ رہے گا مُنّے!
 جب تلک ہوگا، ترا ساتھ نبھاؤں گی میں
 پھر چلی جاؤں گی اُس پار کے سنّاٹے میں
 اور تاروں سے تجھے جھانکوں گی
 زخم سینے میں لئے پھول نگاہوں میں لئے
 تیرا کوئی بھی نہیں میرے سوا
 میرا کوئی بھی نہیں تیرے سوا
 تو میرے ساتھ رہے گا مُنّے!
 میرا ہر درد تجھے دل میں بسانا ہوگا
 میں تیری ماں ہوں، میرا قرض چکانا ہوگا
 میری بربادی کے ضامن اگر آباد رہے
 میں تجھے دودھ نہ بخشوں گی تجھے یاد رہے
 تجھے یاد رہے، تجھے یاد رہے
 تو میرے ساتھ رہے گا مُنّے!

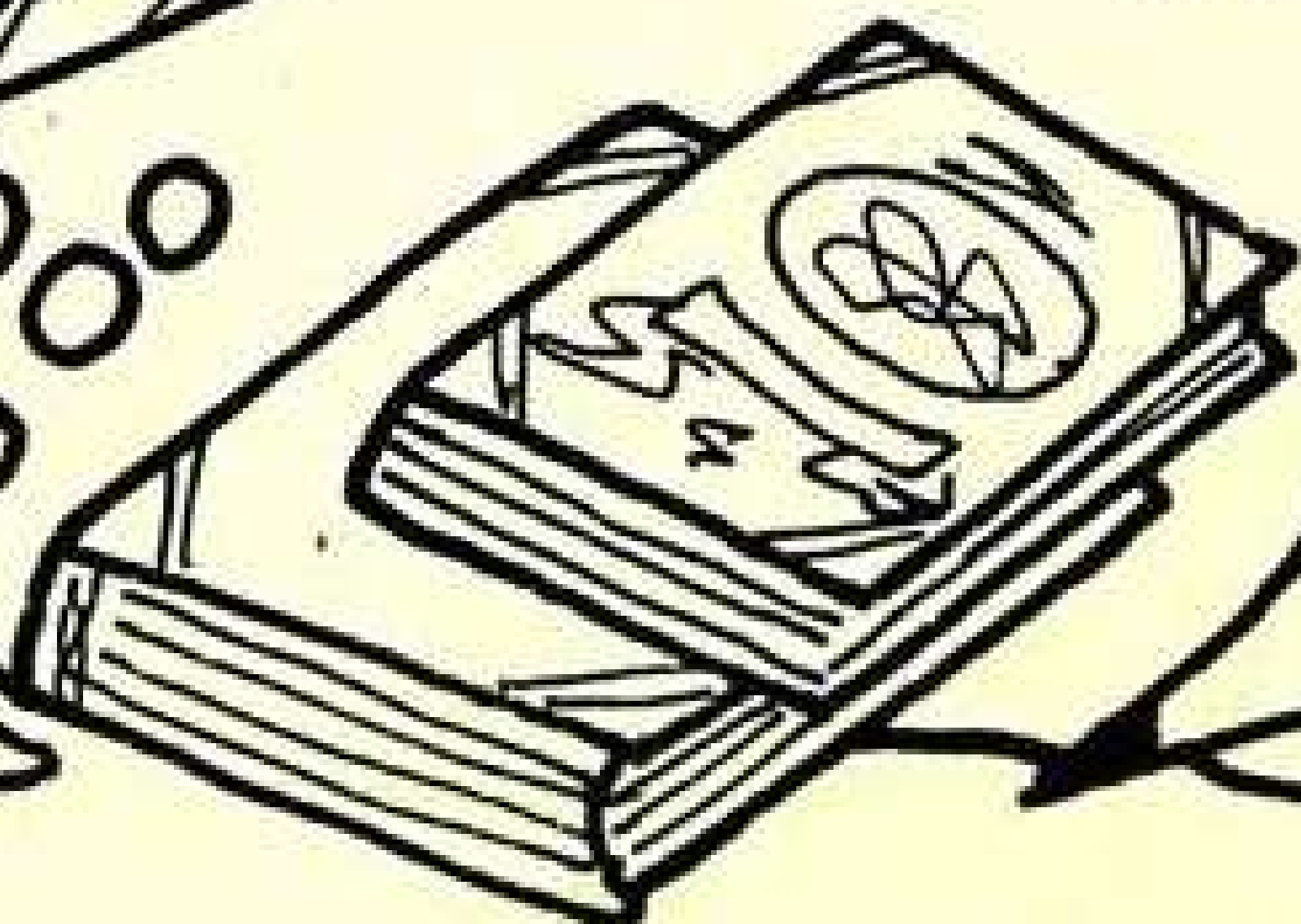
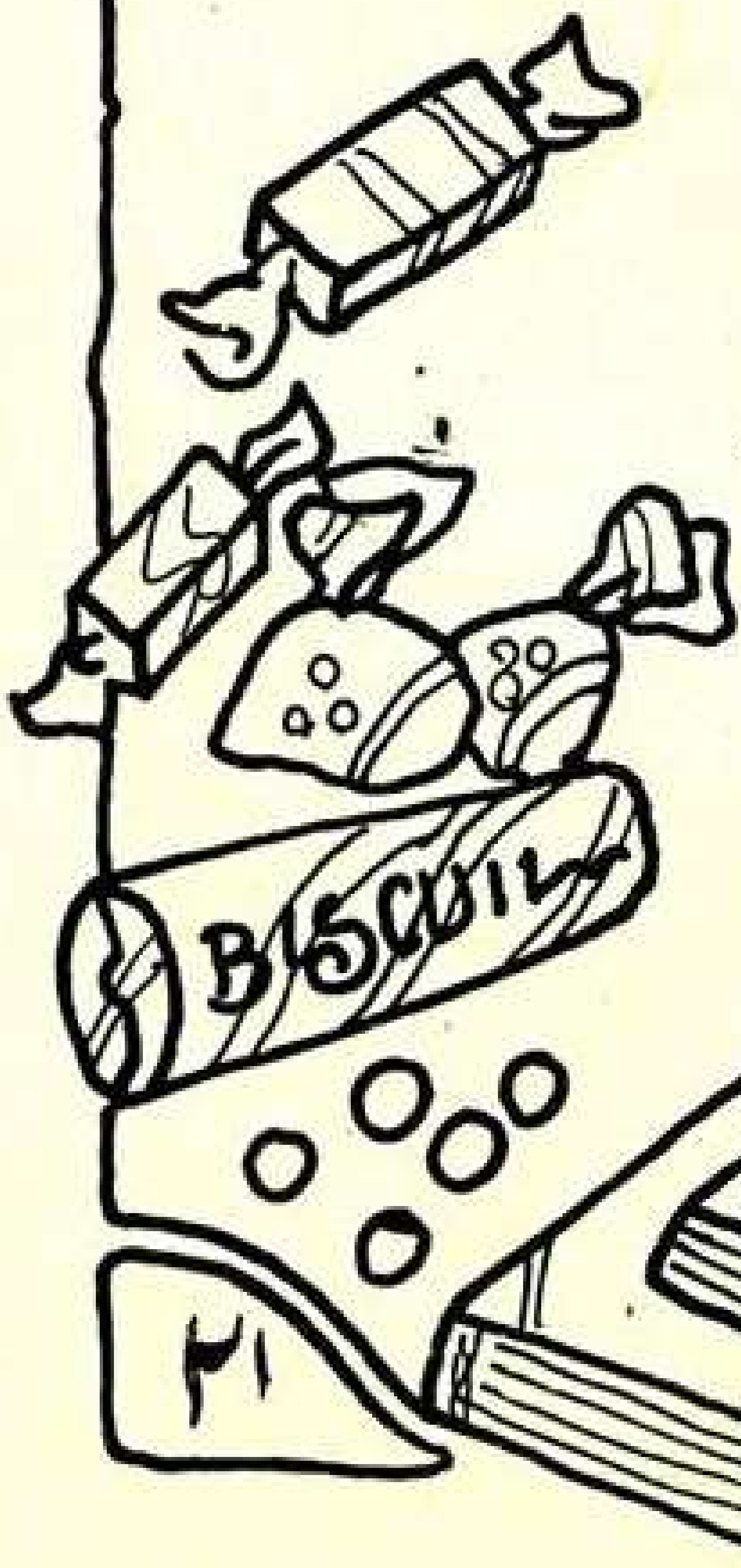


بچوں کی سرکار

یڑوں کا راج تو صدیوں سے ہے زمانے میں
کبھی ہوا نہیں دنیا میں راج چھوٹوں کا
اگر ہمیں بھی ملے اختیار اسے لوگو!
تو ہم دکھائیں تمہیں کام کاج چھوٹوں کا

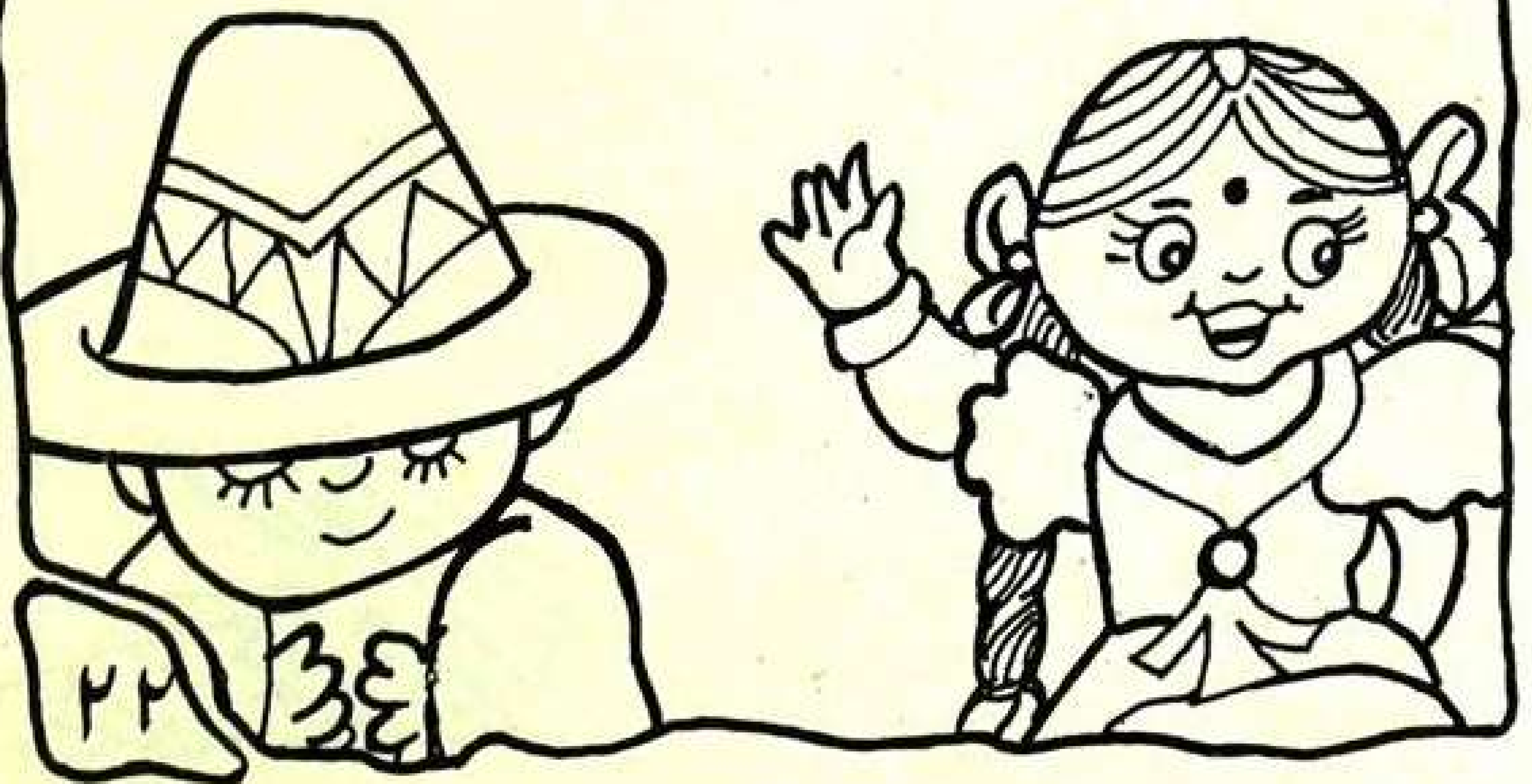


ملک میں بچوں کی گر سرکار ہو
زندگی اک جشن اک تہوار ہو
حکم دیں ایسے کلینڈر کے لئے
جس میں دو دن بعد اک اتوار ہو
سب کو دیں اسکول جیسا یونیفارم
ایک سی ہر پینٹ ہر شلوار ہو



ہو سٹل تعمیر ہو سب کے لئے
 کوئی بھی انساں نہ بے گھر بار ہو
 راشن بھاشا ہم اشاروں کو بنائیں
 دھن آتھیں نہ پھر تکرار ہو
 ہم فیسٹر ہوں تو وہ سمسٹ بنے
 جس میں مفلس ہو نہ سما ہو کار ہو
 قومی دولت کے خزانے ہوں بھرے
 خود ہی لے لے جس کو جو درکار ہو
 عید، دیوالی سمجھی مل کر منائیں
 آدمی کو آدمی سے پیار ہو

ملک میں بچوں



ہندوستانی بچے

بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی
باپو کے وردان کی، نہرو کے ارمان کی
آج کے ٹوٹے کھنڈروں پر تم کل ویش بساؤ گے
جو ہم لوگوں سے نہ ہوا، وہ تم کر کے دکھلاؤ گے

تم ننھی بنیادیں ہو، دنیا کے نئے ودھان کی
بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی

جو صدیوں کے بعد ملی ہے، وہ آزادی کھوئے نہ
دین دھرم کے نام پہ کوئی بیج پھوٹ کا بوئے نہ

ہر مذہب سے اونچی ہے قیمت انسانی جان کی
بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی

پھر کوئی بے چند نہ ابھرنے پھر کوئی جعفر نہ اٹھنے
غیروں کا دل خوش کرنے کو اینٹوں پر خنجر نہ اٹھنے

دھن دولت کے لالچ میں توہین نہ ہو ایمان کی
بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی
بہت دنوں تک اس دنیا میں ریت ہی پہنچو گی
لڑی ہیں دھن والوں کی خاطر فوجیں بھوکے تنگوں کی

کوئی لیٹرا لے نہ سکے اب قربانی انسان کی
بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی

رہ نہ سکے اب اس دنیا میں بیک سرداری کا

تم کو جھنڈا لہرانا ہے محنت کی سرداری کا

ہل ہول بزدلوں کے اور پھینتی ہو دھقان کی

بچو! تم تقدیر ہو کل کے ہندوستان کی



پوینا و نیا ہندوستان

بیچے:

ہم نے سنا تھا ایک بھارت
سب ملکوں سے نیک بھارت
لیکن جب نزدیک سے دیکھا
سوچ سمجھ کر ٹھیک سے دیکھا
ہم نے نقشے اور ہی پائے
بدلے ہوئے سب طور ہی پائے
ایک سے ایک کی بات جدا ہے
دھرم جدا ہے ذات جدا ہے
آپ نے جو کچھ ہم کو پڑھا یا
وہ تو ہمیں بھی نظر نہ آیا

اُستاد: جو کچھ میں نے تم کو پڑھایا، اُس میں کچھ بھی جھوٹ نہیں
بھاشا سے بھاشا نہ ملے تو اس کا مطلب کھوٹ نہیں
اک ڈالی پرہ کر جیسے بھول جُدا ہیں بات جُدا
بُرا نہیں کریں ہی وطن میں دھرم جُدا ہوں ذات جُدا

بیچے: وہی ہے جب قرآن کا کہنا

جو ہے وید پُران کا کہنا

پھر یہ شور شرابہ کیوں ہے؟

اتنا خون خرابہ کیوں ہے؟

اُستاد: صدیوں تک اس دیس میں بچو! رہی حکومت غیروں کی

آج تک ہم سب کے منہ پر دھول ہے اُن کے پیروں کی

لڑواؤ اور راج کرو یہ اُن لوگوں کی حکمت تھی

اُن لوگوں کی چال میں آنا، ہم لوگوں کی ذلت تھی

یہ جو بے گھر ہے اک دو بجے سے یہ جو پھوٹا اور رخش ہے
انہیں بدیشی آفتاؤں کی سوچی سمجھی بخشش ہے

بیچے: کچھ انسان برہمن کیوں ہیں؟

کچھ انسان ہر بکن کیوں ہیں؟

ایک کی اتنی عزت کیوں ہے؟

ایک کی اتنی ذلت کیوں ہے؟

اُستاد: دھن اور گیان کو طاقت والوں نے اپنی جاگیر کہا

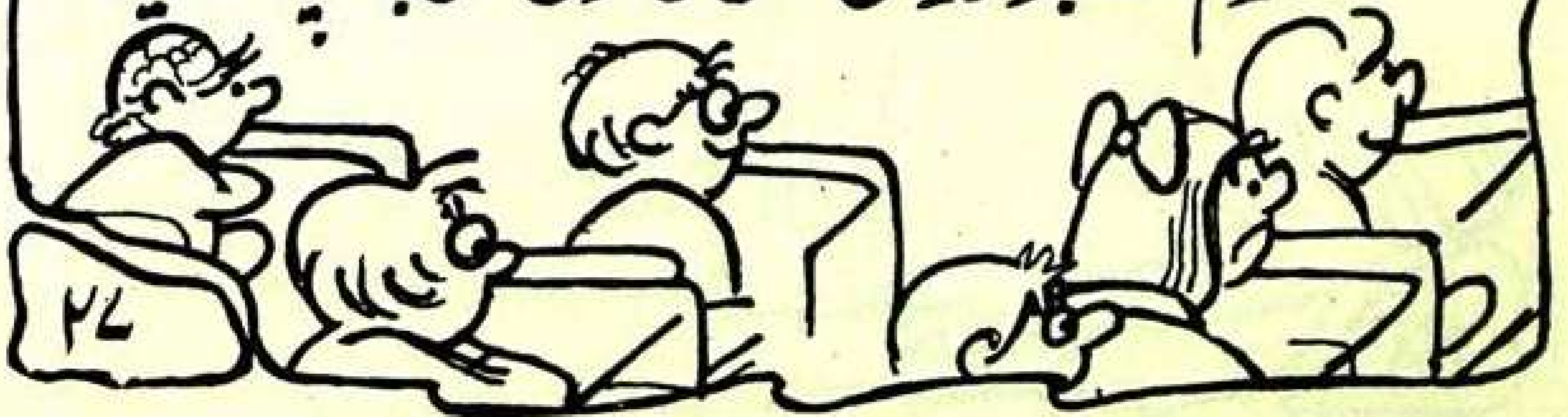
محنت اور غلامی کو کمزوروں کی تقدیر کہا

انسانوں کا یہ بٹوارہ، وحشت اور ہکالت ہے

جو نفرت کی شکھشاؤں سے وہ دھرم نہیں ہے لغت ہے

جنم سے کوئی نیچ نہیں ہے جنم سے کوئی مہان نہیں

کرم سے بڑھ کر کسی منش کی کوئی بھی پیمان نہیں



بیچے:

اب تو دیشس میں آزادی ہے

اب کیوں جنتِ افریادی ہے؟

کب جائے گا دورِ پُرانا

کب آئے گا نیا زمانا؟

اُستاد: صدیوں کی بھوک اور بیکاری کیا اک دن میں جائیگی؟

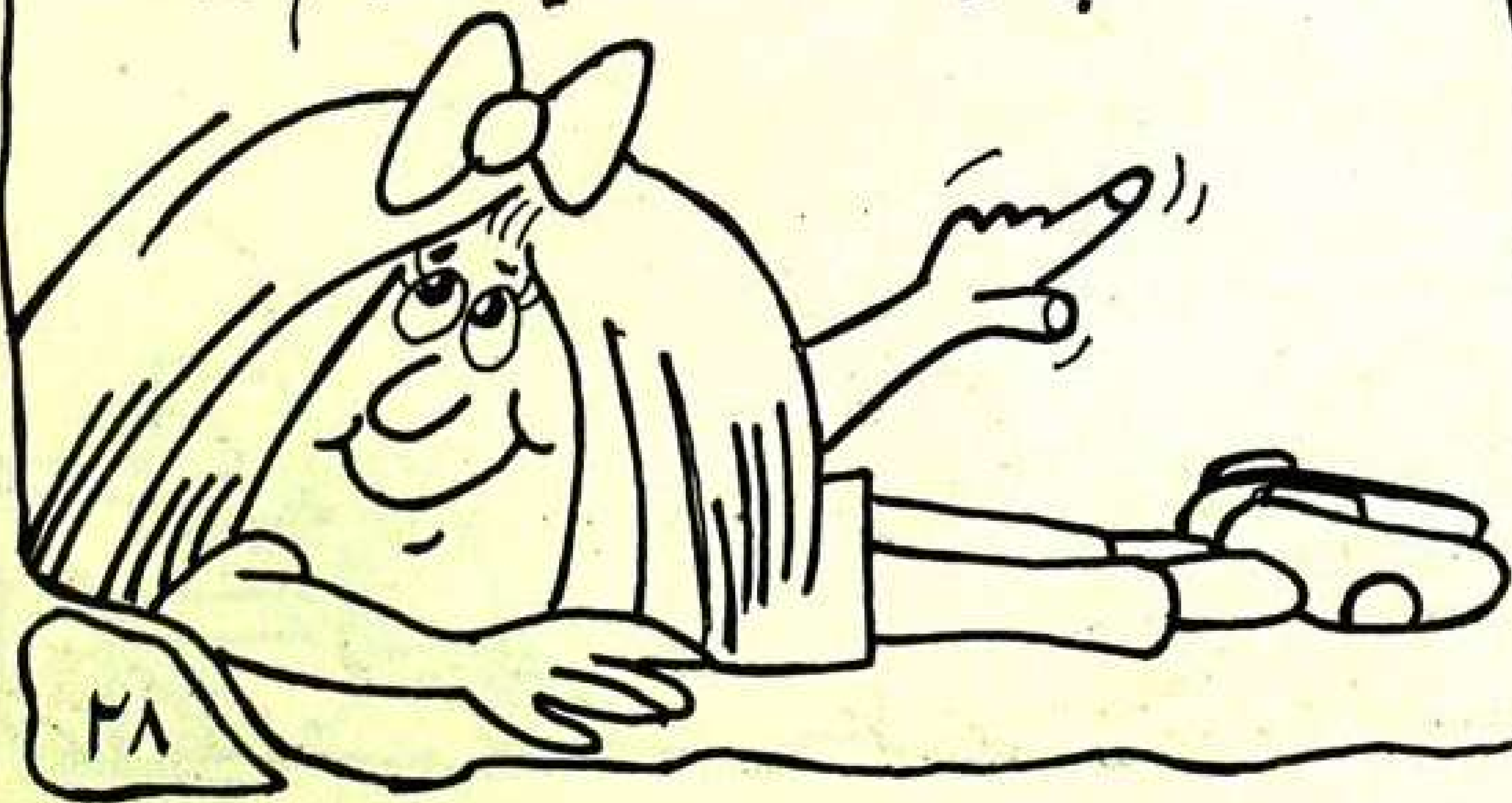
اس اُجڑے گلشن پر زنگت آتے آتے آئے گی

یہ جمنے منسوبے ہیں اور یہ جو نئی تمیریں ہیں

آنے والے دور کی کچھ دھندلی دھندلی تصویریں ہیں

تم ہی زنگ بھرو گے ان میں، تم ہی اہیں چمکاؤ گے

نوئیک آپ نہیں آئے گا، نوئیک کو تم لاؤ گے



انسان کی اولاد

تو ہندو بنے گا، نہ مسلمان بنے گا

انسان کی اولاد ہے انسان بنے گا

اچھا ہے ابھی تک ترا کچھ نام نہیں ہے

تجھ کو کسی مذہب سے کوئی کام نہیں ہے

جس علم نے انسانوں کو تقسیم کیا ہے

اُس علم کا تجھ پر کوئی الزام نہیں ہے

تو بدلے ہوئے وقت کی پہچان بنے گا

انسان کی اولاد ہے انسان بنے گا

مالک نے ہر انسان کو انسان بنایا

ہم نے اُسے ہندو یا مسلمان بنایا



قدرت نے تو بخشتی تھی ہمیں ایک ہی دھرتی

ہم نے کہیں بھارت کہیں ایران بنایا

جو توڑ دے ہر بندہ وہ طوفان بنے گا

انسان کی اولاد ہے انسان بنے گا

نفرت جو سکھائے وہ دھرم تیرا نہیں ہے

انساں کو جو روئے وہ قدم تیرا نہیں ہے

قرآن نہ ہو جس میں وہ مندر نہیں تیرا

گیتانہ ہو جس میں وہ سرم تیرا نہیں ہے

تو امن کا اور صلح کا ارمان بنے گا

انسان کی اولاد ہے انسان بنے گا



بچہ ہے مہمان

بچہ میں ایشور
اللہ بچہ میں
بچہ میں جیسے پاپا
بچے میں ہے بھگوان
بچے میں رحمن
بچہ جیسے کی شان
گیتا اس میں
بائبل اس میں
اس میں ہے قرآن
بولو بچہ ہے مہمان
جگ میں بچہ ہے مہمان



مندر مسجد اور گرجے میں اس کا نور سما یا
اس ننھی سی جان میں چھپ کر وہ اپنے گھر آیا
پانی من کو پاؤں کرتی اس کی ہر مسکان

بولو بچہ ہے مہان

جگ میں بچہ ہے مہان

گیانی سب میں بھید کراوے، بچہ میل کراوے
ہم جیسے بھولے بھٹکوں کو سیدھی راہ دکھاوے
اس کے بھولے پن پر صدقے دنیا بھر کا گیان

بولو بچہ ہے مہان

جگ میں بچہ ہے مہان



لوری

رات آگئی جمن کے نظارے بھی سو گئے
ندیا کو نیند آگئی، دھارے بھی سو گئے
نیلے گلن کے راج دُلا رے بھی سو گئے
سو یا ہوا ہے چاند ستارے بھی سو گئے

نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں !
سو جا رہے لاڈ لے مرے آنچل کی چھاؤں میں

چمپا بھی سو گئی، سلیمی بھی سو گئی

ایا بھی محو خواب ہیں، آیا بھی سو گئی

گرٹیا کی چور، کلیمونی عذرا بھی سو گئی

لے اب تو تیری ننھی سی مینا بھی سو گئی

نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں

سو جا رہے لاڈ لے مرے آنچل کی چھاؤں میں

کل پھر سناؤں گی تجھے سچی کہانیاں

روس اور چین دسین کے لوگوں کی داستاں

جن کی وطن پرست جواں سماں لڑکیاں
مردوں سے بڑھ کے اپنے وطن کی ہیں پاسیاں

نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں !
سو جا رہے لاڈلے مرے آنچل کی چھاؤں میں

چپ چاپ اور خموش ہے ہر ایک رہ گزر

پینچھی بھی سو رہے ہیں درختوں پہ بے خبر

اب دیر ہو چکی ہے میرے لال صند نہ کر

جانا ہے مدرسے سے تجھے کل صبح وقت پر

نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں

سو جا رہے لاڈلے میرے آنچل کی چھاؤں میں

کل صبح جب میں پاس کے بازار جاؤنگی

سراج اور ٹیپو کی تصویر لاؤں گی

اور ان کی زندگی کی کہانی سناؤں گی

تجھ کو بھی ویسی شان سے جینا سکھاؤنگی

نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں
سو جا رہے لاڈلے میرے آنچل کی چھاؤں میں

پھولوں کی شاہزادیاں باغوں کی رانیاں
جائیں گی خواب میں ترے ہمراہ گلستاں
اور ڈھونڈ کر ترے لئے لائیں گی تتلیاں
ہیں تیرے انتظار میں خوابوں کی وادیاں

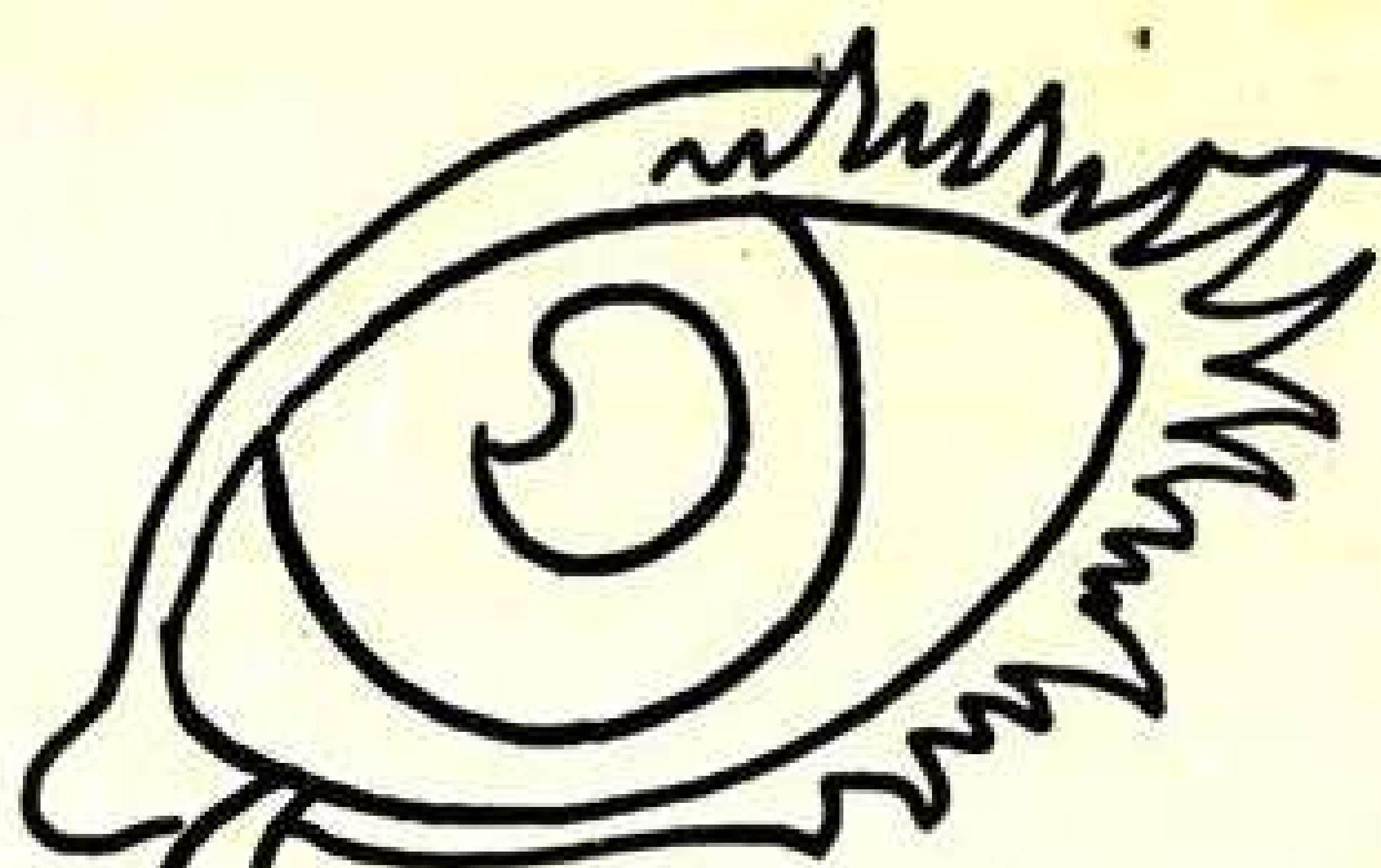
نیندیں گھلی ہوئی ہیں نشیلی ہواؤں میں
سو جا رہے لاڈلے میرے آنچل کی چھاؤں میں



نہے گلُفام

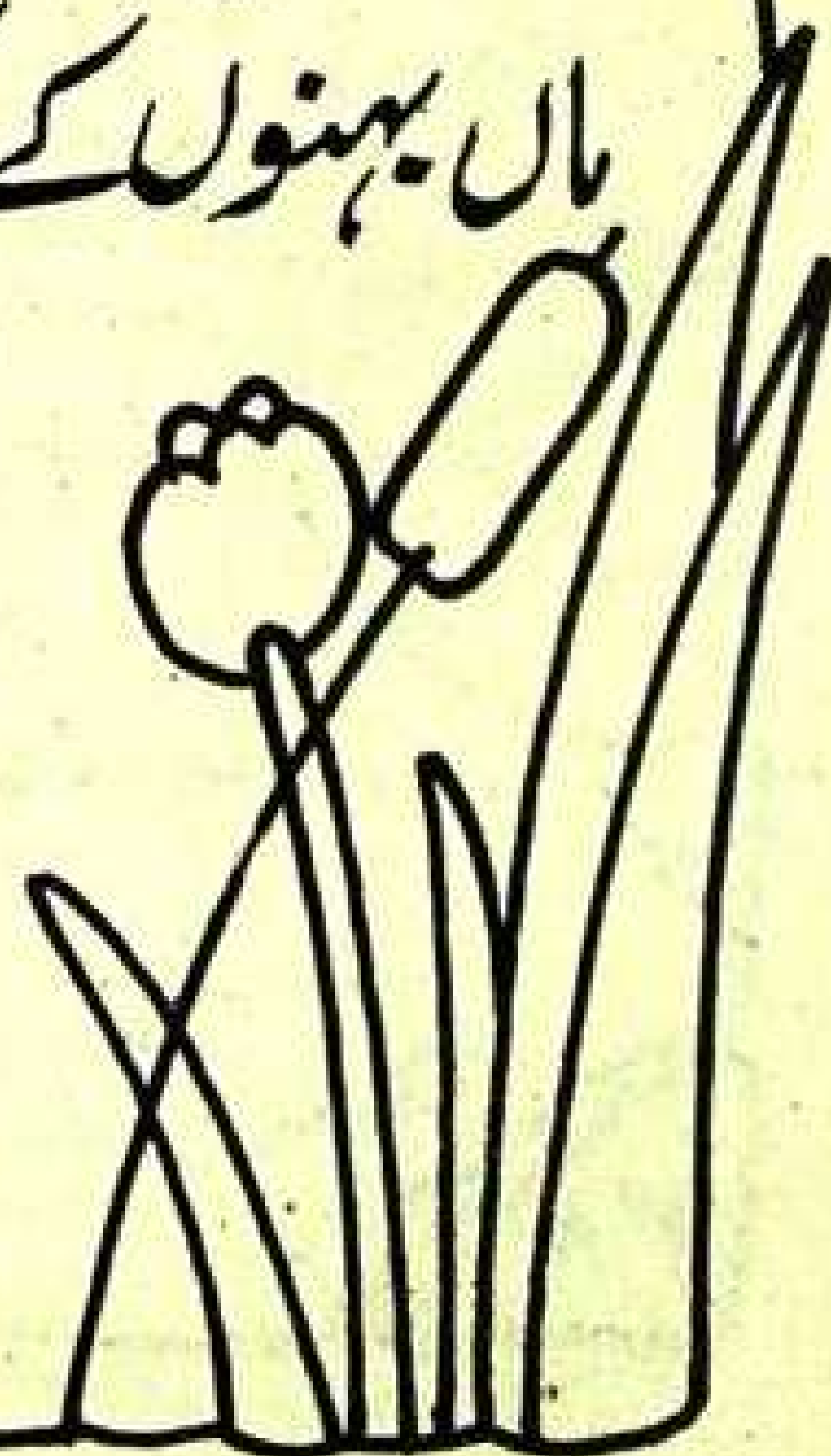
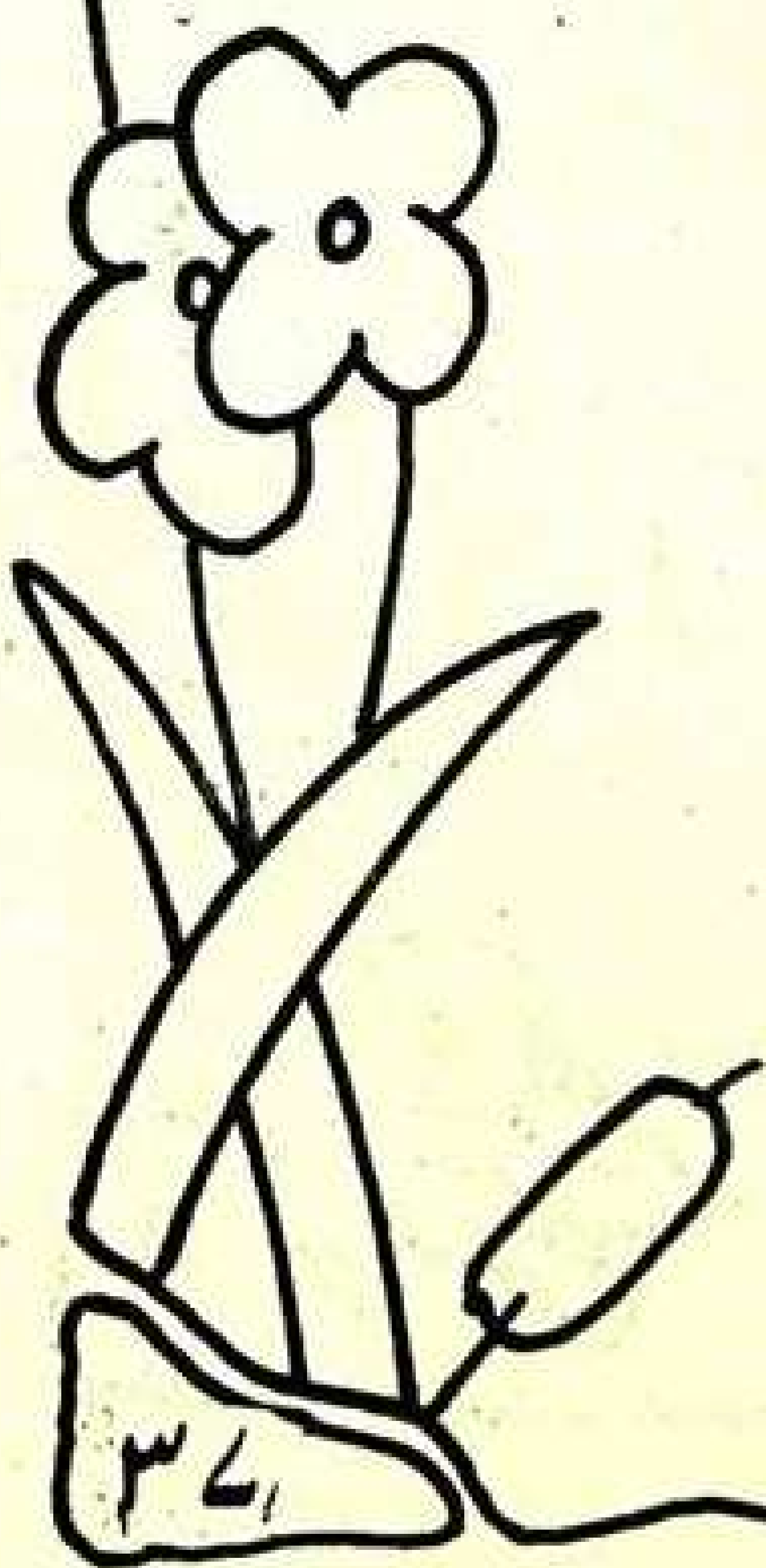
اے میرے نہے گلُفام
میری نیندیں تیرے نام
تیرا بچپن پاک رہے
مجھ پر تو ہیں سوا الزام

کس کا بیڑا تجھ پر سایہ؟
کس نے یہ رستہ دکھلایا؟
کون تجھے اس گھر میں لایا؟
یہ گھر ہے رُسوا بدنام
ان گلیوں کی قسمت ہے
ٹوٹے گھرے تھوڑے جام
زخمی سازوں کی جھنکار
گھایل گیتوں کی گنجار



دُکھتے من کی چیخ پکار
عیاشوں کے کھیل کا نام
ان کو چوں میں ہوتا ہے
ارمانوں کا قتلِ عام

اس بستی میں زم گھلے
ہر بونی رونی میں گھلے
ان گلیوں کی آنکھ کھلے
جب دھرتی پر چھائے شام
سونہ گیا تو دیکھے گا
ماں بہنوں کے لگتے دام



میرے منے

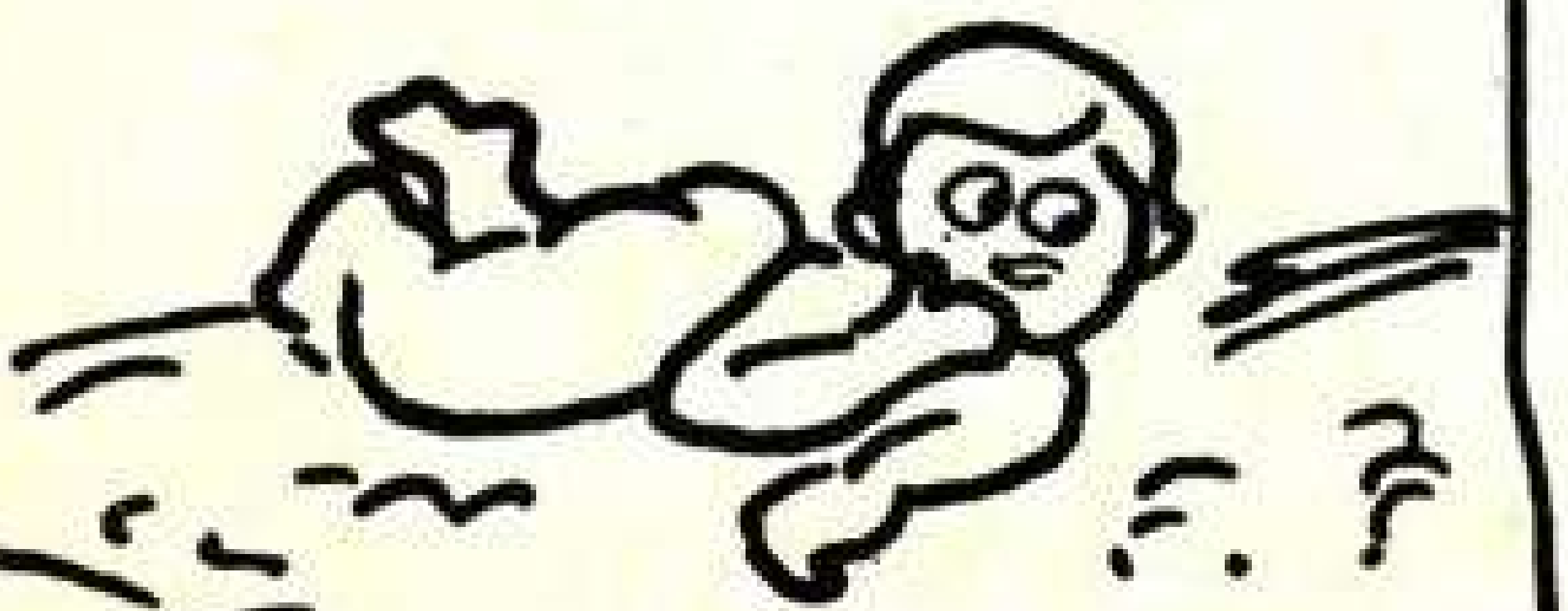
میرے منے رے
سیدھی راہ پہ چلنا
جگ جگ تک کھول نہ پنا

میرے منے رے ...



کیسی بھی مشکل آئے
پترا پاؤں نہ ڈولنے پائے
تو اُن کا مان بڑھائے
میں تجھ پر بلیہاری
تو سیدھی راہ پہ چلنا
جگ جگ تک کھول نہ پنا

میرے منے رے ...



سچ بات سے مدت گھیرانا
 ہر جھوٹ سے ٹکرا جانا
 سنسار میں نہ تو سہانا
 میں تجھ پر بلیہ کاری
 سیدھی راہ پہ چلتا



میرے منے.....

میری جیون رات اندھیری
 تو ننھی جیوت ہے میری
 کل ہو کہ نہ ہو ماں تیری
 میں تجھ پر بلیہ کاری
 سیدھی راہ پہ چلتا

میرے منے.....



ننھی پری

میرے گھر آئی ایک ننھی پری
چاندنی کے حسین رتھ پہ سوار
میرے گھر آئی ایک ننھی پری

اُس کی باتوں میں شہزادی جیسی مٹھاس
اُس کی سانسوں میں عطر کی مہکار



ہونٹ جیسے کہ بھیکے بھیکے گلاب
گال جیسے کہ دہکے دہکے انار
میرے گھر آئی ایک ننھی پری
اُس کے آنے سے میرے آنکھن میں
کھل اُٹھے پھول، گنگنائی بہار
دیکھ کر اُس کو جی نہیں بھرتا
چاہے دیکھوں اُسے ہزاروں بار
میرے گھر آئی ایک ننھی پری

میں نے پوچھا اُسے کہ کون ہے تُو
ہنس کے بولی کہ میں ہوں تیرا پیار
میں تیرے دل میں تھی ہمیشہ ہی
گھر میں آئی ہوں آج پہلی بار
میرے گھر آئی ایک ننھی پری



ننھی لاڈلی

اونٹ کھٹ ننھی لاڈلی

تجھے دیکھے تیرا ماما چندا ماما

ہر رات کو چندا آئے

اور دودھ ملائی لائے

چاندی کی تھالی میں

سونے کی پیالی میں

تجھے کھلائے۔ چندا مِسکائے

اونٹ کھٹ ننھی لاڈلی

یوں تیرا مکھڑا دِ مکے

جوں نبھ پر چندا چمکے

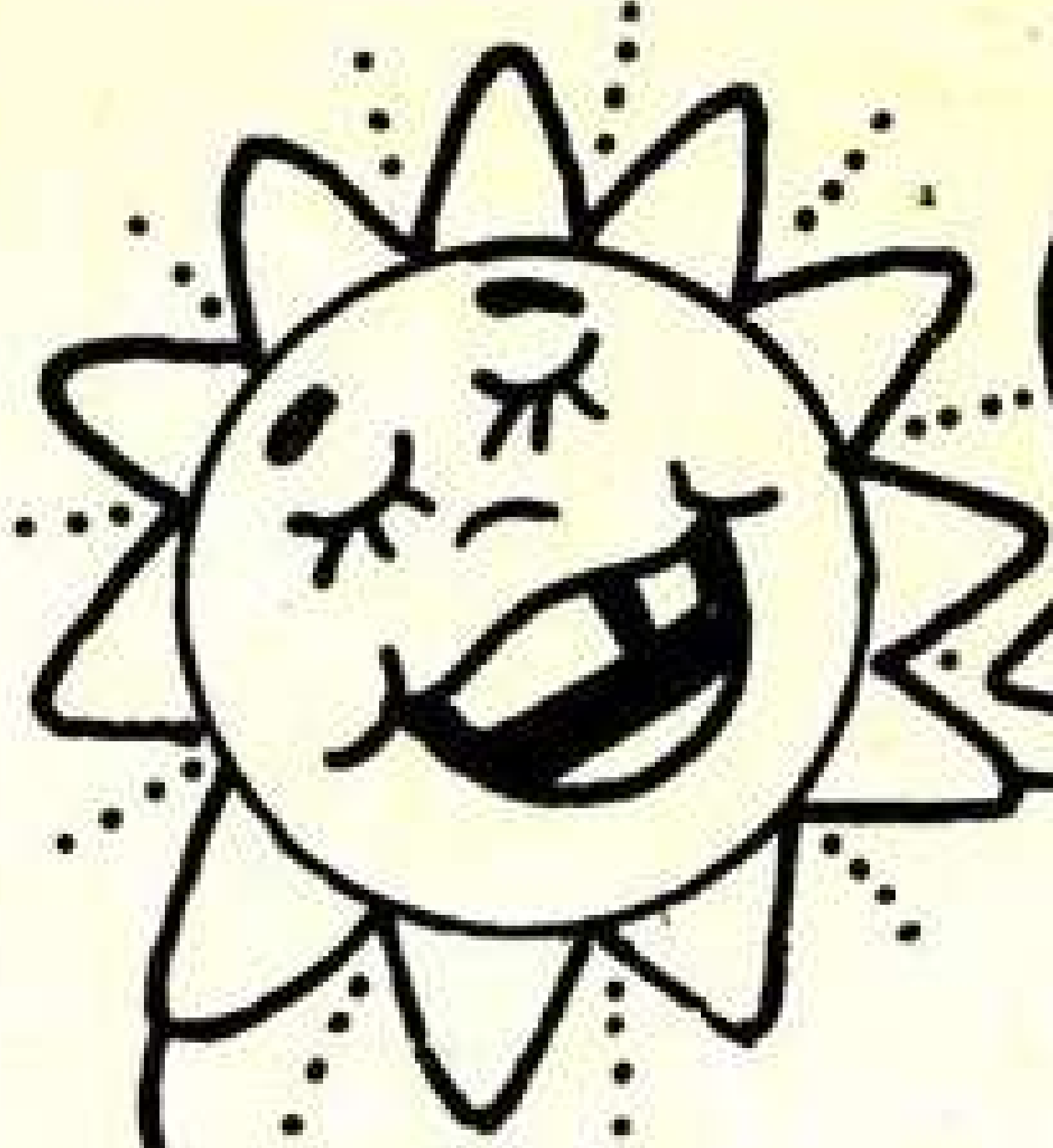
وہ امیر کا موٹی ہے

تو دھرتی کی جیوتی ہے

تیری جیوتی جُگ جُگ ہرے

اونٹ کھٹ لاڈلی





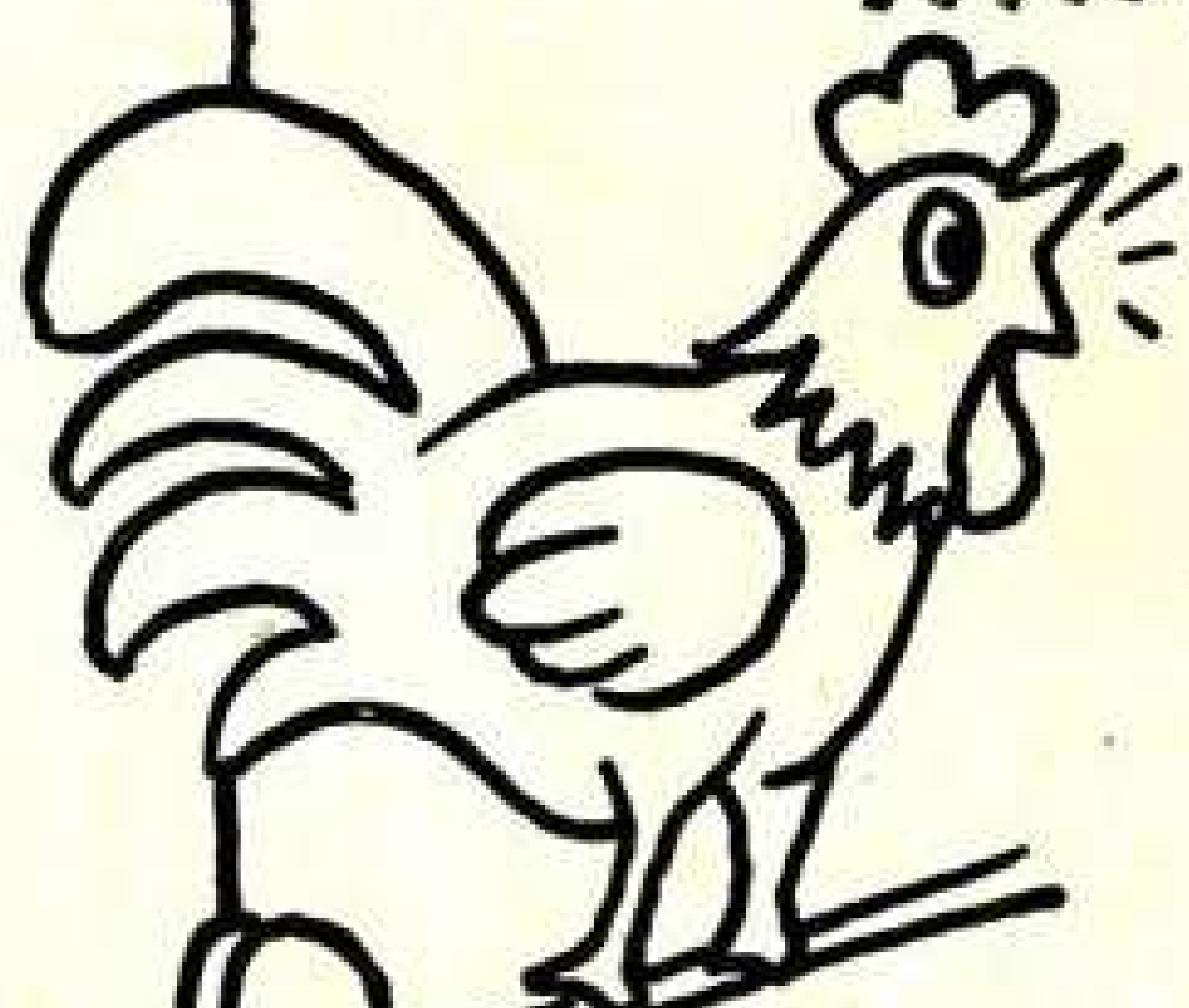
محمی کے لئے ایک گیت

مرغا بولے لکڑوں کوں
چمڑ یا بولے چوں چوں چوں
محمی اُنکھیں کھولو
ذرا تو کچھ بولو
چپ بیٹھی ہو کیوں

مرغا بولے.....

غصہ ہو تو معاف کرو
دل کی تختی صاف کرو
میں اور ڈالی کان پکڑ کر
بیٹھے ہیں اکڑوں

مرغا بولے.....



کسی نے تمہیں ستایا ہو
یا سینے میں دھمکایا ہو
ہم کو اس کا نام کہو
ہم کر دیں پنڈاپوں

مرغا۔ لو لے.....



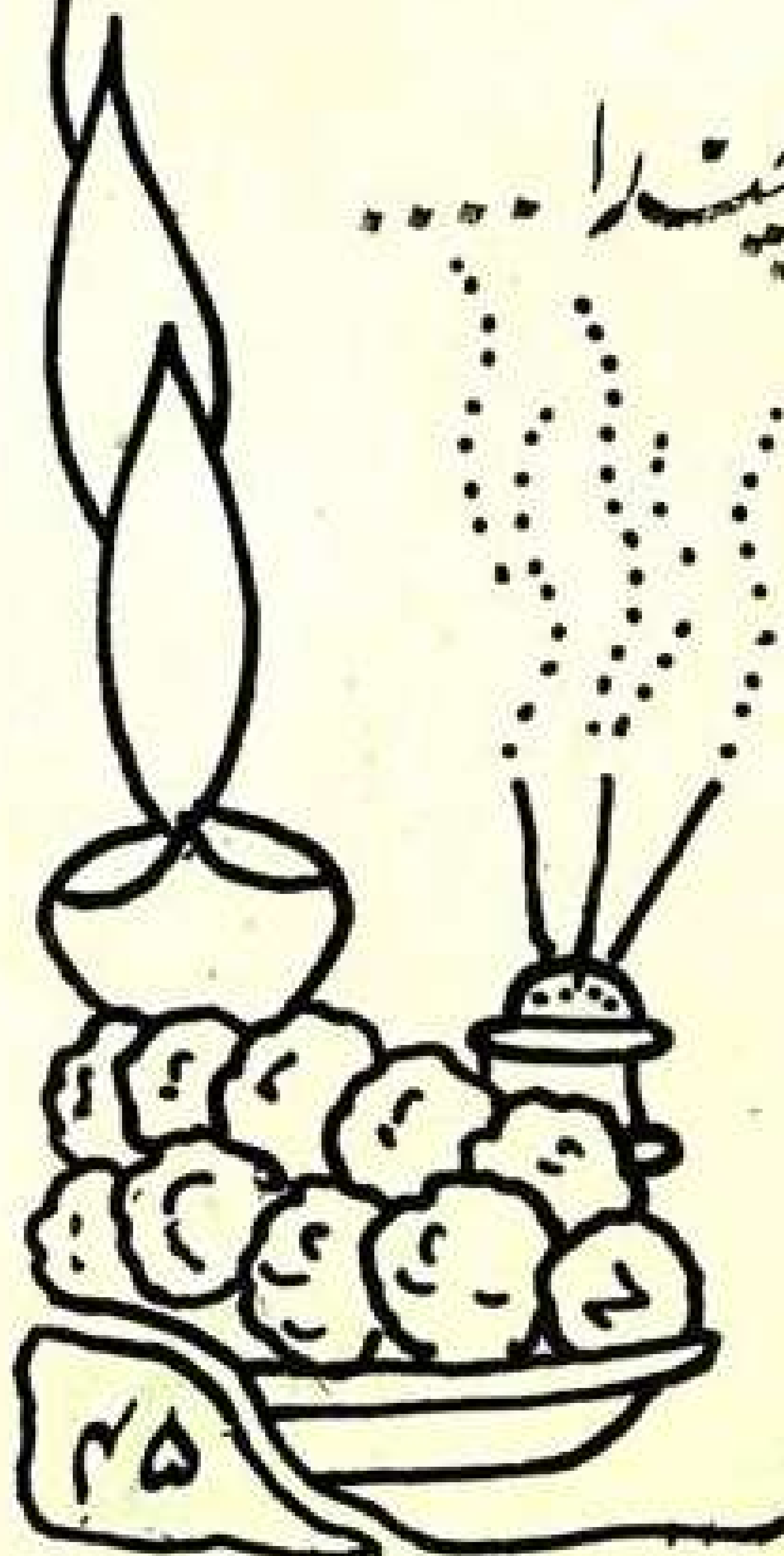
بھیا کو سندلیا



میرے بھیا کو سندلیا پہنچانا
رے چندا تیری جیوت بڑھے
دور نگر میرے بھیا کا ڈیرا

بچ میں پریت ندیا
تجھے پہنچے اک پل لاگے
مجھے پہنچے صدیاں
میرے دل کی دعائیں لے جانا

رے چندا...



جُگ جُگ چمکے تو امیر پر
روپ گھٹے نہ تیرا
تو ہے میرے بھیا جیسا
تجھ سا بھیا میرا
آج تو ہی گلے سے لگ جانا

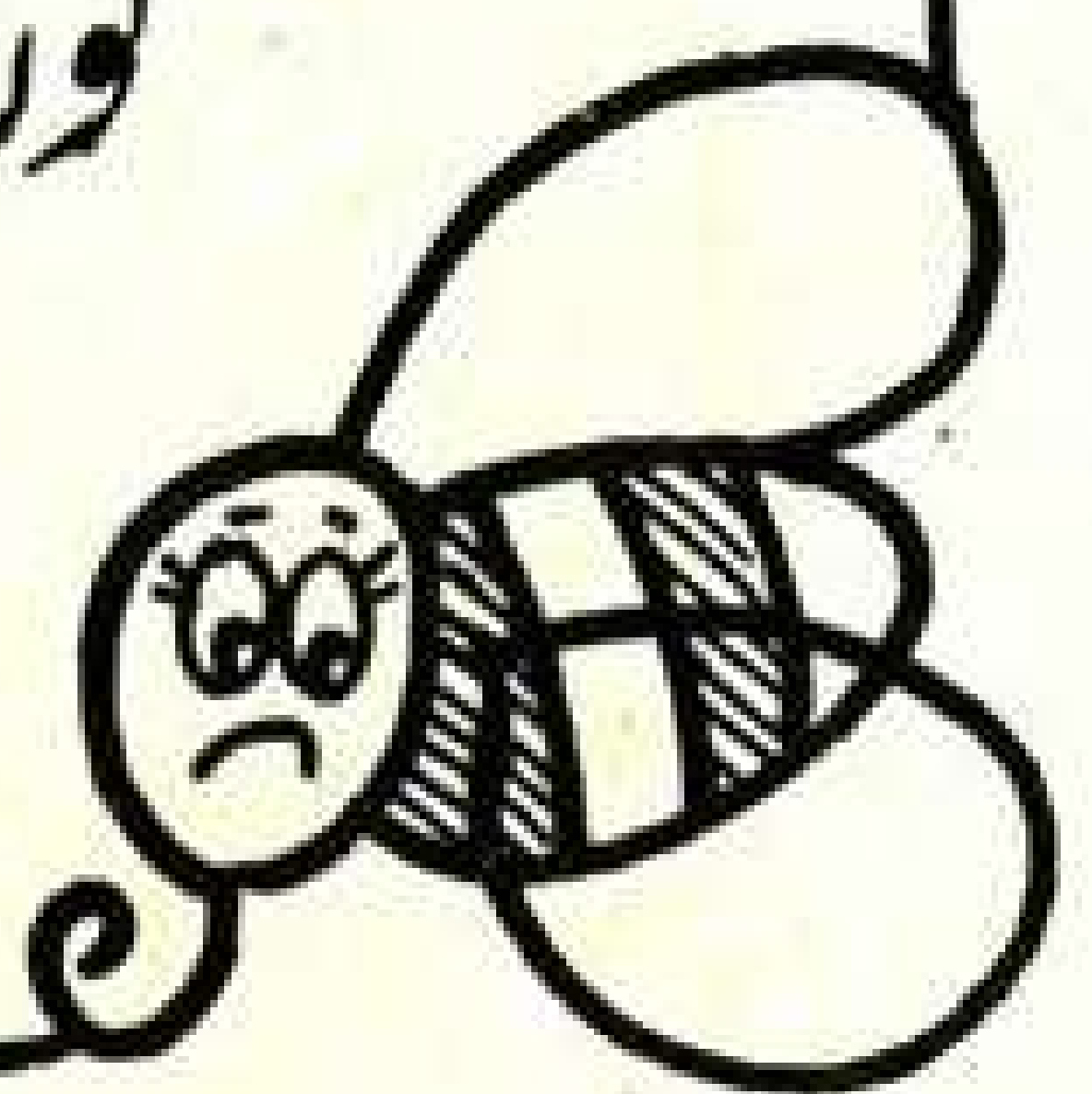
ماماجی کا راکٹ

ماماجی کے راکٹ پر ہم چاند کی سیر کو جائیں گے
وہاں کے بچوں سے مل جل کر دودھ ملائی کھائیں گے
دیدنی ساتھ نہ جائے گی تو کون تمہیں بہلائے گا
کون کرے گا کنگھی پٹی، کپڑے کون پہنائے گا
ہوا کرے گی کنگھی پٹی اور بادل نہلاؤں گے
پرریاں کپڑے پہنائیں گی تارے منہ دھلوائیں گے

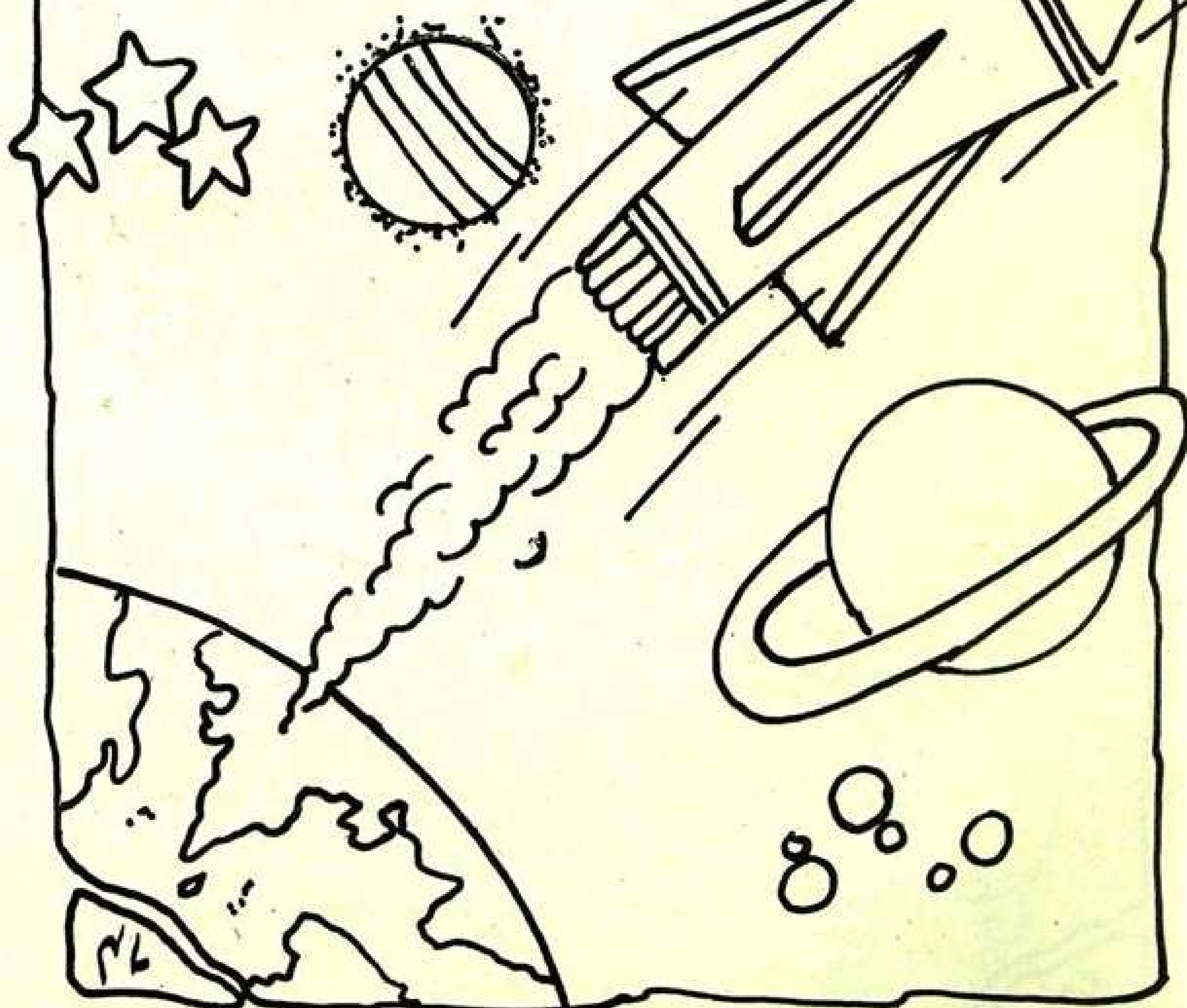
ماماجی

رات کو نیند نہ آئے گی تو لوری کون سٹنائے گا
گھوڑا بن کر کون چلے گا، پیٹھ پہ کون بٹھائے گا
گھوڑا بننا کیا مشکل ہے، ہم خود ہی بن جائیں گے
لوری تیری چال بہت ہے باجے پر بجوائیں گے

ماماجی



کپڑوں پر گر جائے گا سالن کھانا کیسے کھاؤ گے
 دیدی ساتھ نہ ہو تو تم لوگ کچھ بھی مزانہ پاؤ گے
 ماما جی کا راکٹ ہے، ماما جی جو فرمائیں گے
 ہم تم سے وعدہ کرتے ہیں دیدی کو لے جائیں گے
 اچھا اب تم یہیں پہ ٹھہرو میں جلدی سے جاتا ہوں
 اپنے پیارے ماما جی سے پوچھ کے واپس آتا ہوں
 ماما جی کے راکٹ



اوبیٹا...

بیٹا ڈرمت، ڈرمت، ڈرمت
آہیں بھرمت، بھرمت، بھرمت
چھٹا کرمت، کرمت، کرمت
یونہی مرمت، مرمت، مرمت

اوبیٹا....

تیرے پاؤں کے نیچے دنیا
بوٹ کی چھاؤں کے نیچے دنیا
تو ہے راجاؤں کا راجا
دو دن سب میں موج مناجا

اوبیٹا....

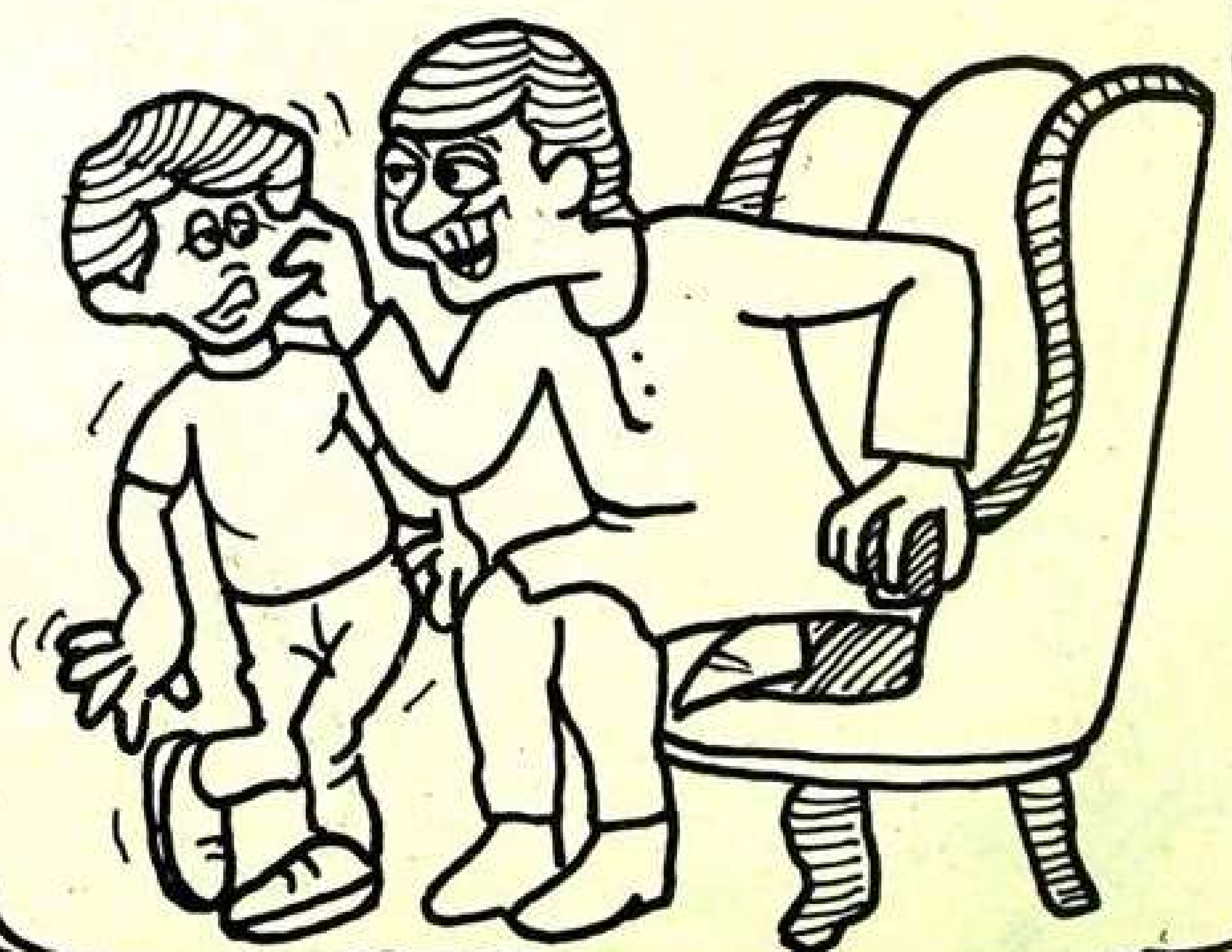
بھائی لوگ ہیں، سچ فرماتے
ہر کتے کے دن ہیں آتے

جس نے آج دیا کل لے گا
تجھ کو من چاہا پھل دے گا

او بیٹا ...

ناچو ڈنگ ڈنگ ڈنگ ڈنگ ڈارا
گاؤ ترا رارا رارا
بولو کٹ کٹ کٹ کٹ کٹ
لے لو ہم سے خوشی کا پر کٹ

او بیٹا



مرغا، مرغی

مرغا مرغی پیار سے دیکھیں

نٹھاپتوزہ کھیل کرے

میں کس کو بولوں تو میرے

ماتا پتا کا میل کرے

چمڑیا اور چمڑا مل جیل کرے

دانا دنکا لائے

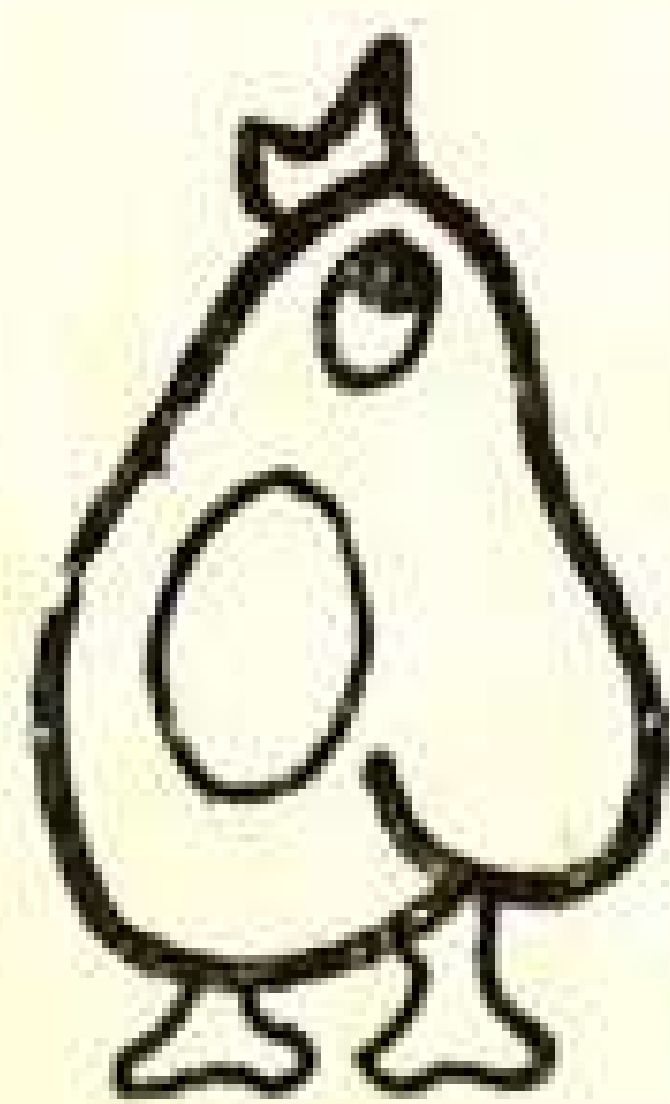
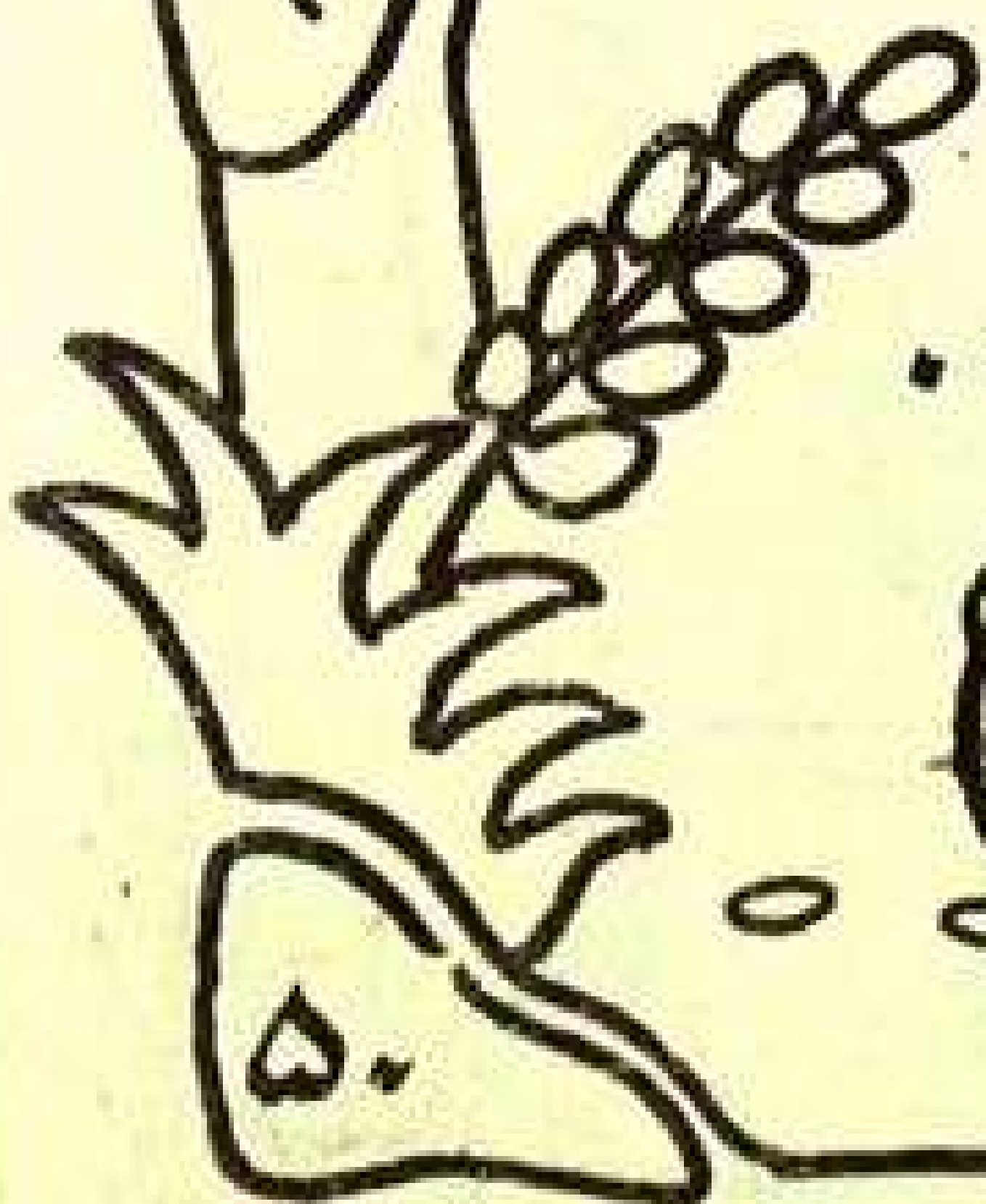
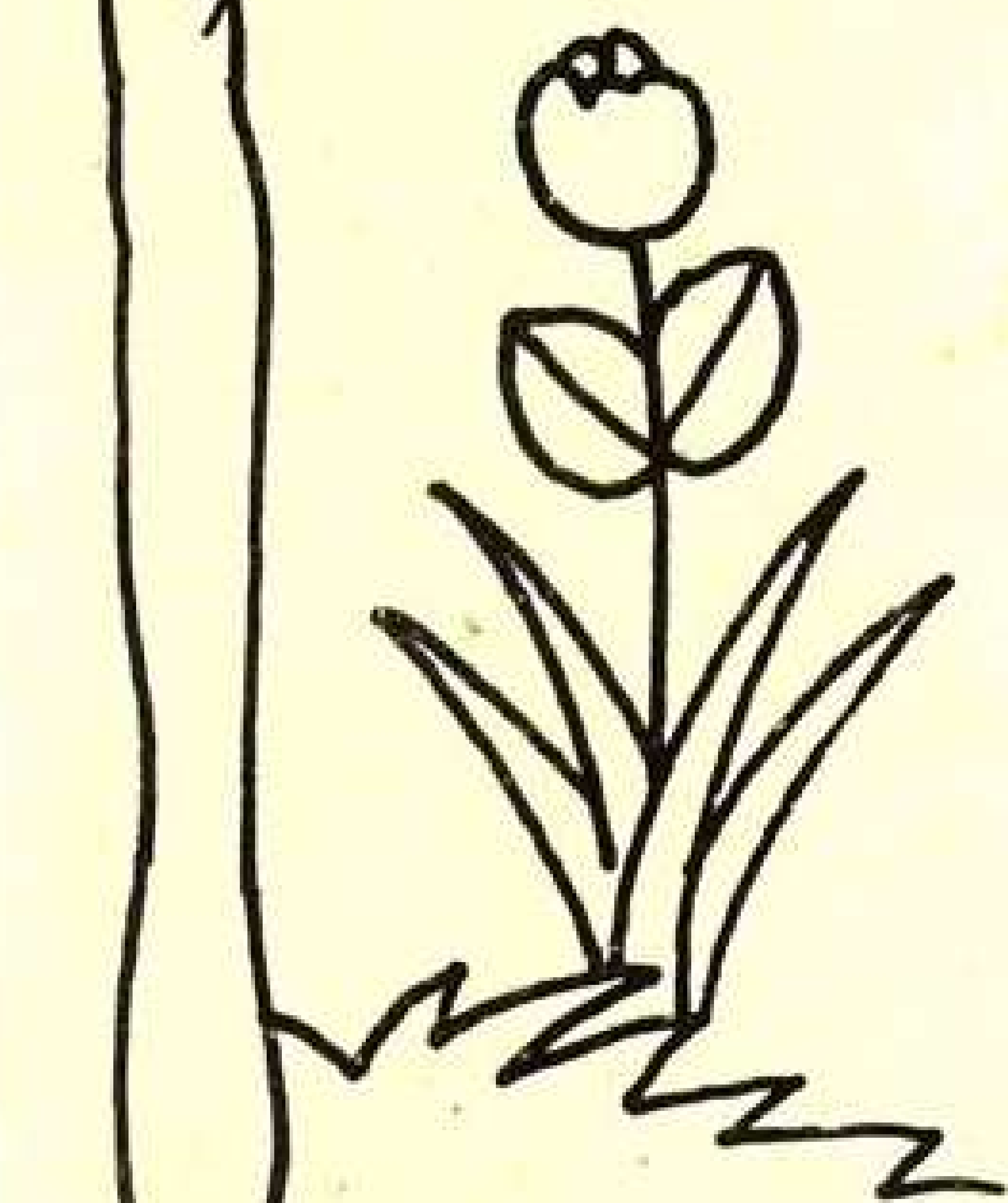
اپنے چھوٹے سے بچے کو

کھول کے چوچ کھلائے

میں جب اپنے بھاگ کو سوچوں

آنکھ میں آنسو آئے

مرغا مرغی.....

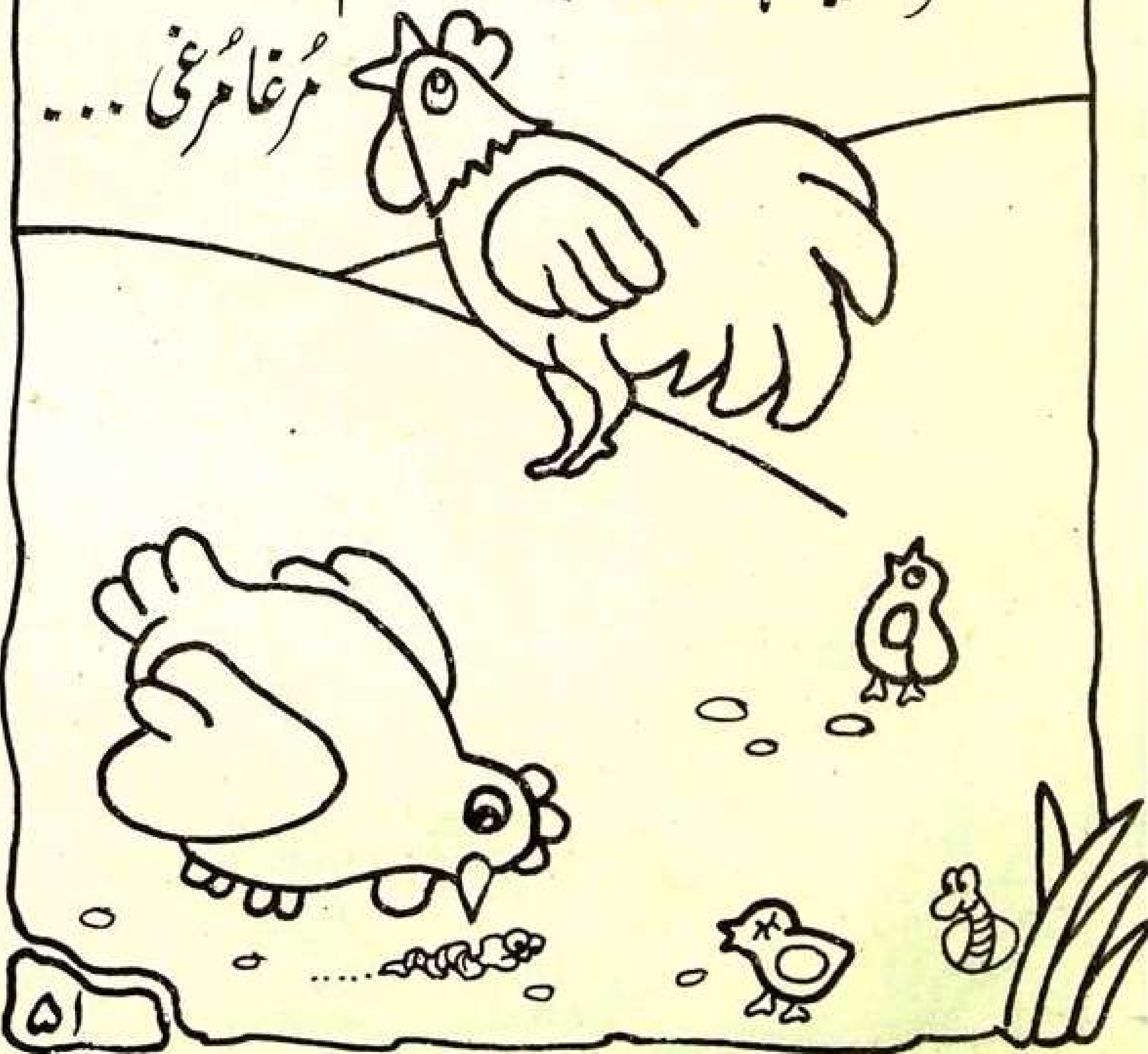


ساتھ کے گھر کا ننھا بچہ ماتا پتا سنگ کھیلے
میرا بچپن ماتا پتا کی دُوری کا دکھ جھیلے
کوئی مجھے میرا گھر دیدے محلے دو محلے لے لے

مرغا مرغی

بڑوں کے آگے بات کریں یہ ہم بچوں کا کام نہیں
جب تک ان کا من نہ پگھلے اپنے لئے آرام نہیں
اُس گھر میں کیا رہنا جسمیں سیتا کے سنگ کے ام نہیں

مرغا مرغی ...



اونچو سُن لو بات



اونچو سُن لو بات
 بُڈھے بابا سے
 کبڑے چاچا سے
 بڑھ کے ملا لو بات

اونچو.....

آیا ہوں میں دُور گاؤں سے
 تھوڑا ریل سے تھوڑا پاؤں سے
 میری داڑھی میں جتنے بال ہیں
 میرے پاس اتنے کمال ہیں

اونچو.....

جو نہی بول دوں اک دو تین میں
 پھر سے بھیج دوں تم کو چین میں

جو بجاؤں میں اپنی بین کو
چو کلیٹ کر دوں زمین کو

اونچو.....

میرے قابو میں چار بھوت ہیں
چاروں بھوت رستم کے پوت ہیں
میرے بھوتوں سے جیتے جنگ جو
اُس کا بیاہ شاہزادی سنگ ہو

اونچو.....



سچے کا بول بالا

سچے کا ہے بول بالا
سنو رے بھائی جھوٹے کا ہے ممتہ کالا

سچ کی خاطر ہریش چندر نے

پھوڑا راج اور پاٹ

آج ان کی مہیما گا، نے ہیں

بڑے بڑے سہراٹ

سچ کی راہ پہ چل کے ان کو

یہی ملا انعام

ننھا بالک بھوک سے مر گیا

بھنی ہوئی نیلام

ارے جھوٹے کی ہے دیوالی جگت میں

سچے کا ہے دیوالہ



جھوٹے کاسے بول بالا جاگت ہیں

رشتی مٹی پیغمبر کہہ گئے

بولو سچے کی بولی



اس مرادیں پوری ہوں گی

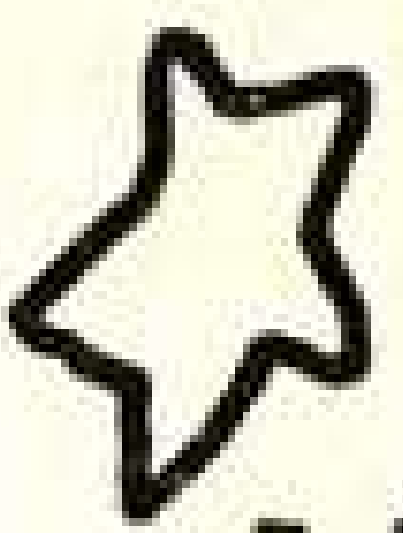
بھری رہے گی جھولی

اس برتے پر اس دنیا میں

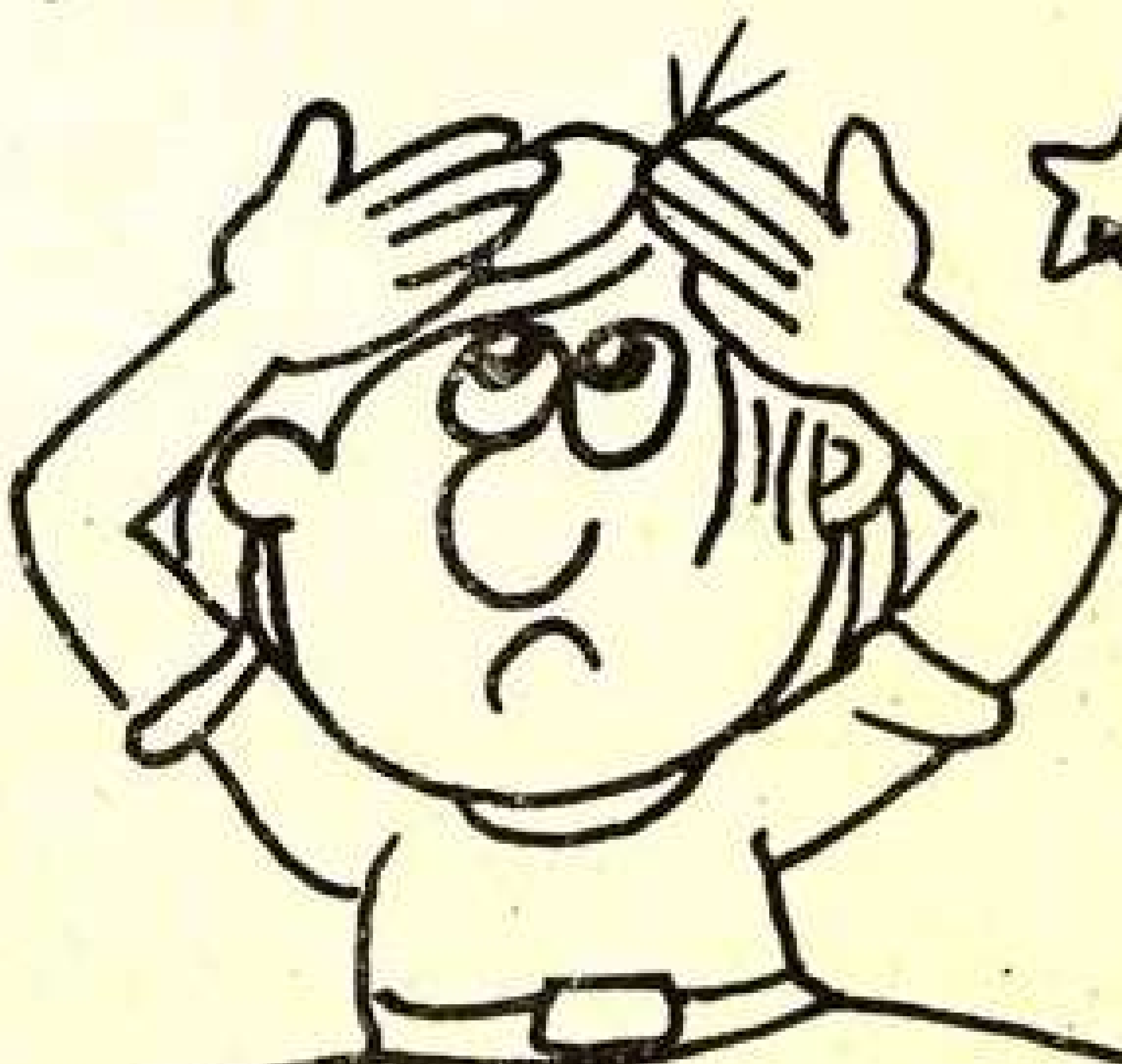
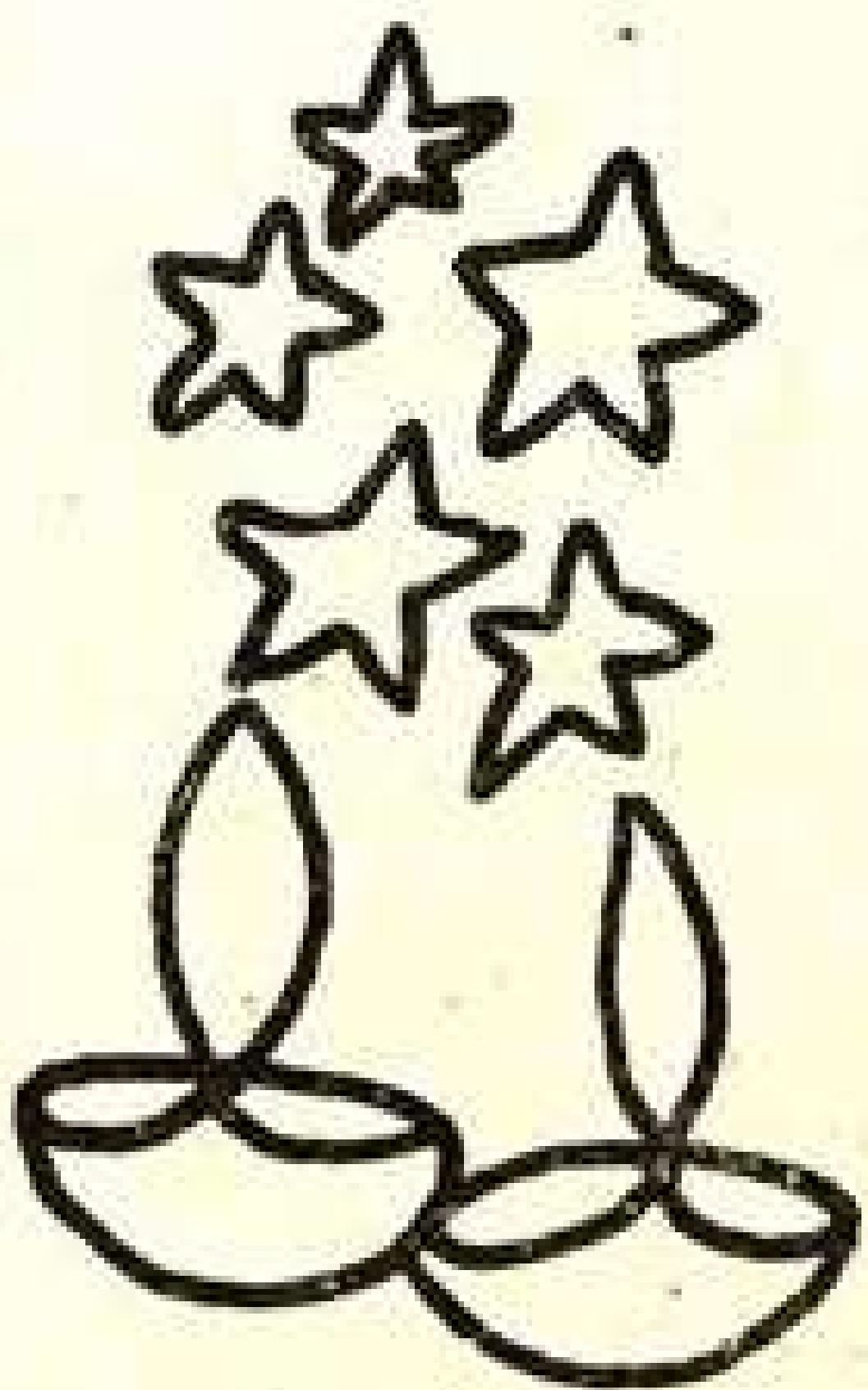
بولے سچ کی بولی

یہاں مسیحا چڑھے سولی پر

باپو کھائیں گولی



جھوٹے کی ہے دیوالی.....



سوال

خُدائے برتر! تری زمیں پر زمیں کی خاطر یہ جنگ کیوں ہے؟
ہر ایک فتح و ظفر کے دامن پہ خونِ انساں کا رنگ کیوں ہے؟

زمیں بھی تیری ہے ہم بھی تیرے یہ ملکیت کا سوال کیا ہے؟
یہ قتل و خول کا رواج کیوں ہے یہ رسمِ جنگ و جدال کیا ہے؟
جنہیں طلب ہے جہان بھر کی انہیں کا دل اتنا تنگ کیوں ہے؟
خُدائے برتر! تری زمیں پر زمیں کی خاطر یہ جنگ کیوں ہے؟

غریب ماؤں شریف بہنوں کو امن و عزت کی زندگی دے
جنہیں عطا کی ہے تو نے طاقت انہیں ہدایت کی روشنی دے
سُروں میں کبر و غرور کیوں ہے دلوں کے شیشے پہ رنگ کیوں ہے؟
خُدائے برتر! تری زمیں پر زمیں کی خاطر یہ جنگ کیوں ہے؟

قصا کے رستے پہ جاتے والوں کو پچ کے آنے کی راہ دینا
دلوں کے گلشن اُجڑنے جائیں، محبتوں کو پستاب دینا
جہاں میں حشبن وفا کے بدلے نیہ حشبن تیر و تفنگ کیوں ہے؟
خدائے برتر! تری زمیں پر زمیں کی خاطر یہ جنگ کیوں ہے؟



کہتے ہیں اسے پیسہ بچو!

(پردہ اُکھنے پر ایک بہت بڑے سائز کا پیسہ سٹیج کی بھلی دیوار پر چسپاں نظر آتا ہے)

آناؤنسی کہتے ہیں اسے پیسہ بچو! یہ چیز بڑی معمولی ہے

لیکن اس پیسے کے پیچھے سب دنیا رستہ بھولی ہے

ہلکی سی جھلک اس پیسے کی دھرم اور ایمان پہ بھاری ہے

یہ جھوٹ کو سچ کر دیتا ہے اور سچ کو جھوٹ بنا تا ہے

جھگوار نہیں پر ہر گھر میں جھگوان کی پردوی پاتا ہے



اس پیسے کے بدلے دنیا میں انسانوں کی محنت بکتی ہے

جسموں کی حرارت بکتی ہے روجوں کی شرافت بکتی ہے

سردا خریدے جاتے ہیں دلدار خریدے جاتے ہیں

مٹی کے ہی پر اس سے ہی اوتار خریدے جاتے ہیں

اس پیسے کی خاطر دنیا میں آباد وطن بٹ جاتے ہیں
 دھڑی ٹکڑے ہو جاتی ہے لاشوں کے کفن بڑ جاتے ہیں
 عزت بھی اس سے آتی ہے تعظیم بھی اس سے ملتی ہے
 تہذیب بھی اس سے آتی ہے تعلیم بھی اس سے ملتی ہے
 کہتے ہیں اسے پیسہ بخو!



ہم آج نہیں اس پیسے کا سارا اتہاس بتاتے ہیں
 جتنے بگ بگ گزرے ہیں ان سب کی جھلک دکھاتے ہیں

اکسیر اوقت بھی تھا ابک میر جب اس پیسے کا نام نہ تھا
 چیزیں چیزوں سے ملتی تھیں چیزوں کا کچھ بھی دام نہ تھا
 انسان فقط انسان تھا تبرا انسان کا مذہب کچھ بھی نہ تھا
 دولت، غربت، عزت، ذلت ان لفظوں کا مطلب کچھ بھی نہ تھا

کچھ لوگ جنگلی لباس میں سٹیج پر نمودار ہوتے ہیں اور اجناس کا تباہ کر دیتے ہیں،

انوائس: چیزوں سے چیز بدلنے کا یہ ڈھنگ بہت بیکار سا تھا
لانا بھی کٹھن تھا چیزوں کا لے جانا بھی دشوار سا تھا



انسانوں نے تب مل کر سوچا، کیوں وقت اتنا برباد کریں
ہر چیز کی جو قیمت ٹھہرائے وہ چیز نہ کیوں اچکا کریں
اس طرح ہماری دنیا میں پہلا پیسہ تیار ہوا
اور اس پیسے کی حسرت میں انسان ذلیل و خوار ہوا

رجا گیری کا زمانہ۔ ایک راجہ اپنے وزیروں اور درباریوں کے درمیان بیٹھا ہوا
دکھائی دیتا ہے دربار میں، شعر گوئی، پنڈت اور مولوی بھی موجود ہیں۔ راجہ
درباری کا الپ اور رقص

انوائس: پیسے والے اس دنیا میں جاگیروں کے مالک بن بیٹھے
مزدوروں اور کسانوں کی تقدیروں کے مالک بن بیٹھے

جاگیروں پہ قبضہ رکھنے کو قانون بنے ہتھیار بنے
 ہتھیاروں کے بل پر دھن والے اس دھرتی کے سر پر بنے
 جنگوں میں لڑایا بھوکوں کو اور اپنے سر پر تلج رکھا
 زردھن کو دیار پر لوک کا سکھ اپنے لئے جگہ کا راج رکھا
 پنڈت اور ملا اُن کیلئے مذہب کے صحیفے لاتے رہے
 شاعر تعریفیں لکھتے رہے گائیک درباری گلے کرتے رہے

رکسان مرد اور عورتیں کا تہہ پر مل اور کدال لئے داخل ہوتے ہیں اور راجہ
 کو جھک کر سلام کرتے ہیں)

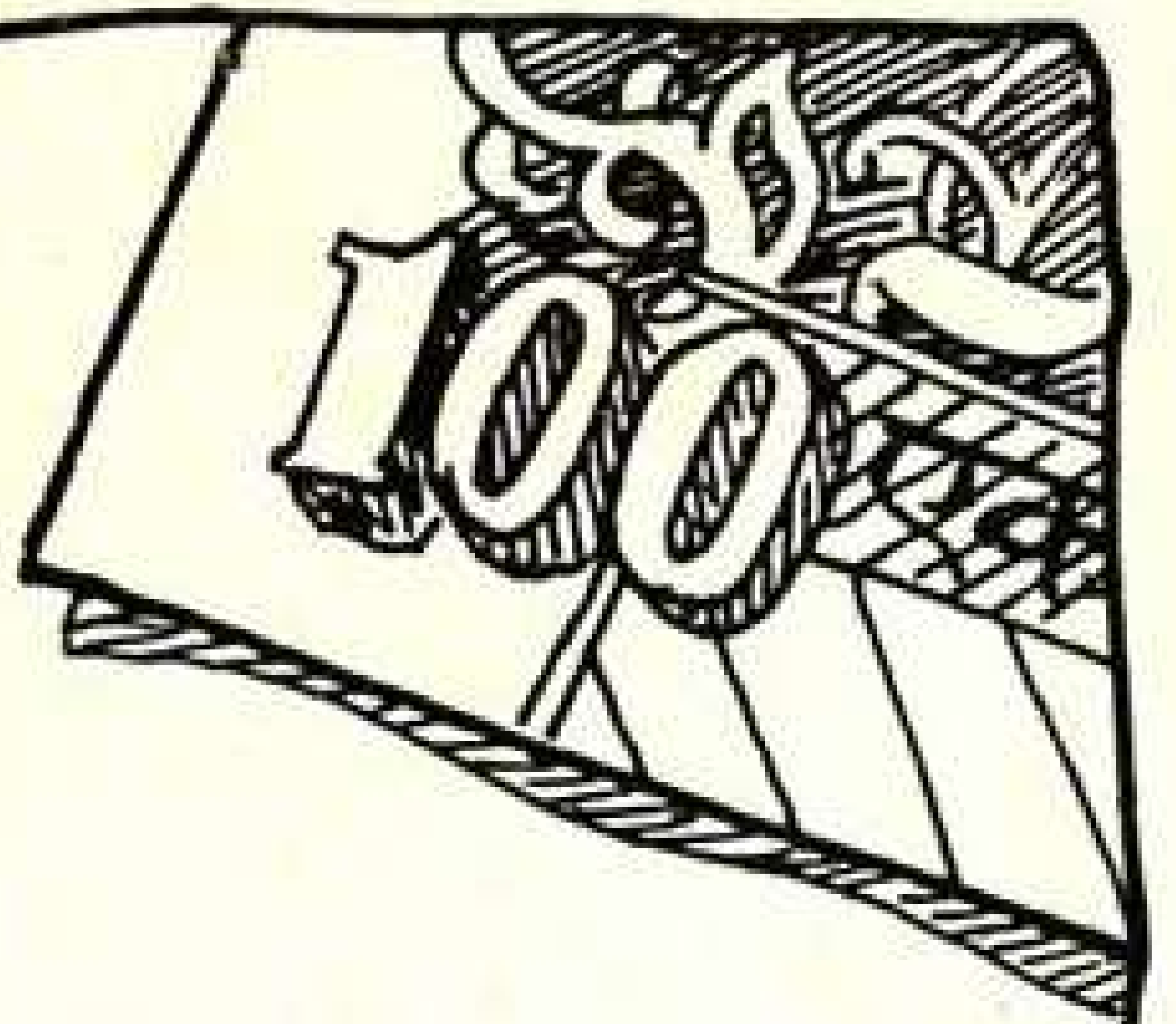
کورس:

مرد اور عورتیں: ویسا ہی کریں گے ہم جیسا تمہیں چاہئے

جیسے ہمیں چاہئے

بل ترے جوتیں گے کھیت ترے بوئیں گے





ڈھور ترے مانگیں گے، بوجھ تیرا ڈھوئیں گے

پیسہ ہمیں چاہیئے

پیسہ ہمیں دیدے راجہ کن ترے گائیں گے

بچتے:

تیرے نیچے بچوں کی، خیمہ منائیں گے

پیسہ ہمیں چاہیئے

دکھ بچوں کو بھیک مل جاتی ہے، باقیوں کو مایوس لوٹنا پڑتا ہے!

(منظر تبدیل ہوتا ہے اور سٹیج پر شینی دور کی جھلکیاں نظر آتی ہیں۔ شہر، ملیں،

کارخانے اور سرمایہ دار)

انائنسی: لوگوں کی ان تھک محنت نے چمکایا روپ زمینوں کا

بھاپ اور بجلی ہمراہ لئے آپہنچا دور شینوں کا

علم اور گیان کی طاقت نے منہ موڑ دیا دریاؤں کا

انسان جو خاک کا پتلا تھا، وہ حاکم بنا ہواؤں کا

جنتا کی محنت کے آگے قدرت نے خزانے کھول دیئے
رازوں کی طرح رکھا تھا جہنیں وہ سارے زمانے کھول دیئے

لیکن ان سب بجادوں پر پیسے کا احباب ہوتا رہا
دولت کا نصیب چمک اٹھا، محنت کا مقدر سوتا رہا
رکچھ مرد، عورتیں اور بچے مٹینسی دور کے اوزار کے کر سرمایہ دار کے
سلنے آتے ہیں)



کورس:

مرد اور عورتیں: ویسا ہی کریں گے ہم جیسا تمہیں چاہیے

پیسہ ہمیں چاہیے

ریس بھنی پچھائیں گے، ملین بھی چلائیں گے

جنگوں میں جائیں گے، جائیں بھی گنوائیں گے

پیسہ ہمیں چاہیے



بیچے:

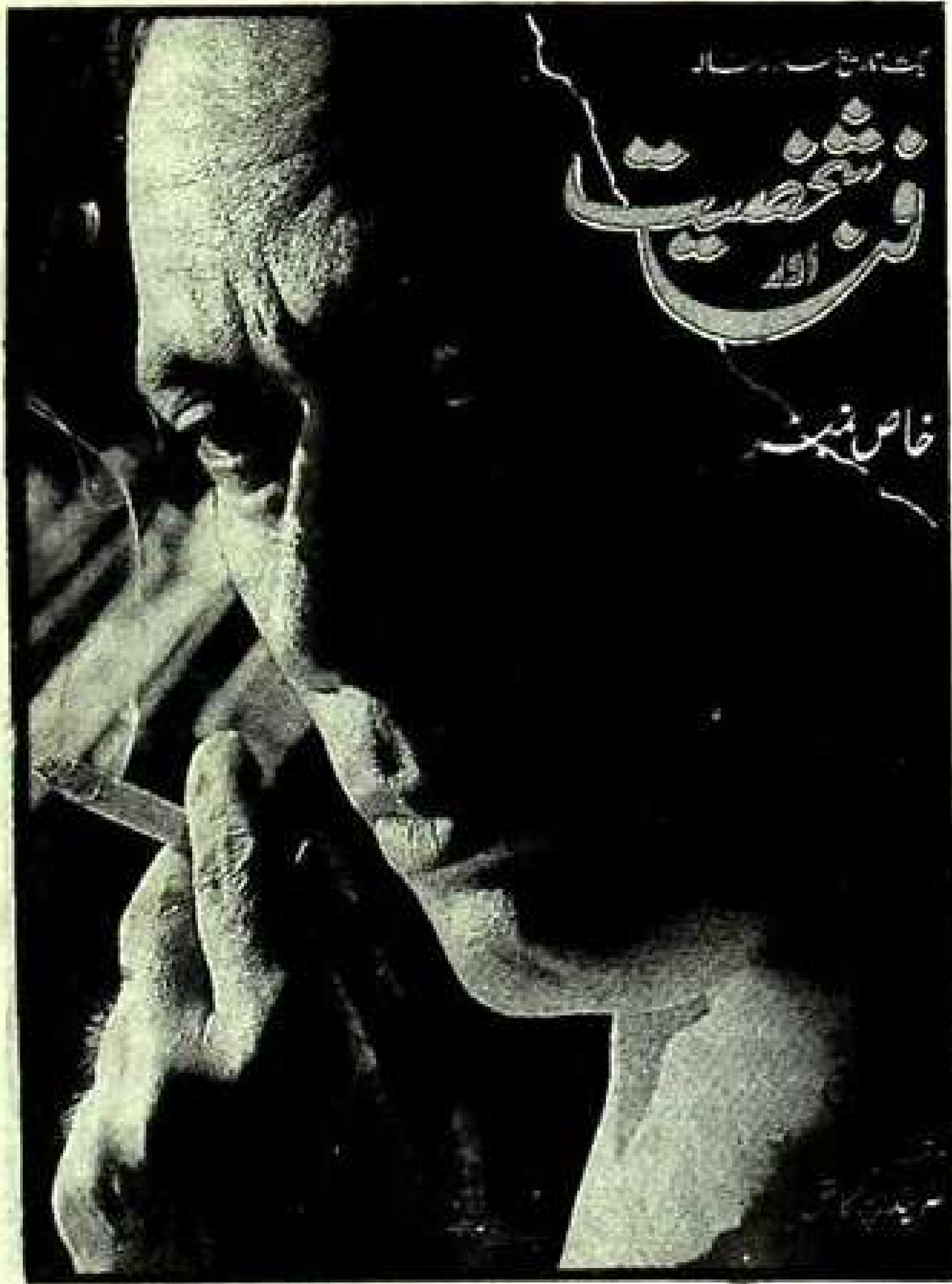
پیسہ میں دے دے بابو، گن ترے گائیں گے
ترے بچے بچوں کی، خیر منائیں گے

پیسہ میں چاہیئے

دکھ بچوں کو بھیک مل جاتی ہے۔ باقیوں کو مایوس لوٹنا پڑتا ہے۔!

افانوسی، جگ جگ سے یوں ہی اس دنیا میں ہم دان کے ٹکڑے مانگتے ہیں
بل بوت کے فصلیں کاٹ کے بھی پھان کے ٹکڑے مانگتے ہیں
لیکن ان بھیک کے ٹکڑوں سے کب بھوک کا سنگٹ دور ہوا؟
انسان سداؤ کھ بھیلے گا، اگر ختم نہ یہ دستور ہوا
زنجیر بنی ہے قدموں کی، وہ چیر جو پہلے کہتا تھی
بھارت کے سپوتو! آج تمہیں پس اتنی بات ہی کہنا تھی
جس وقت بڑے ہو جب او تم، پیسے کا راج مٹا دینا!
اپنا اور اپنے جیسوں کا جگ جگ کا ترس چکا دینا!

تاریخ ساز رسالہ فن شخصیت کا



صابر دت نمبر

مرتب : سریندر پرکاش معاون : کلیم راہی

نیاز فتح پوری کے بعد صابر دت دوسرے مدیر ہیں جن کی زندگی میں ان پر خاص نمبر شائع ہوا اور تاریخ میں پہلی بار ایک سو دس ادیبوں کی تحریریں بھی اس میں شامل ہوئیں۔

صابر دت نمبر میں چند ایسی تحریریں بھی شامل ہیں جس نے کئی قد آور لوبی شخصیتوں کے چہرے بے نقاب کردئے ہیں ساتھ ہی کچھ چونکا دینے والے انکشافات بھی ہوئے ہیں۔ جیسے شمس الرحمان فاروقی کا خیال ہے کہ صابر دت کی نظم ”تاج محل“ ساحر کی نظم ”تاج محل“ سے اچھی ہے۔ پروفیسر رالف رسل نے لکھا ہے کہ ”زندگی بہت مختصر ہے۔ میں غالب اور میر کے علاوہ کچھ پڑھتا ہی نہیں۔“ ۵۶۰ صفحات پر مشتمل یہ خوبصورت دستاویزی نمبر جس میں آرٹ پیپر کے ۳۲ صفحات پر صابر دت کی تصویریں بھی شامل ہیں۔ ہندو پاک کے ہر مدیر سے درخواست کر رہا ہے کہ اگر وہ کسی لوبی شخصیت پر خاص نمبر نکالنا چاہیں تو صابر دت نمبر کا مطالعہ ضرور کریں۔

قیمت - تین سو روپے۔

”پرچھائیاں“ اے۔ بی نائیر روڈ، جوہو چرچ، ممبئی۔ ۴۰۰۰۴۹
 فون : ۶۲۰۲۸۳۷ : ۶۲۰۲۸۳۷

